

# **CATALOGO 2024**



**TUBI E RACCORDI  
PER AGRICOLTURA  
E INDUSTRIA**






# Indice

Omag, storia di una sfida	5
<b>Sferici Ferrari</b>	<b>7</b>
<b>Bauer</b>	<b>43</b>
<b>Mellini Martignoni (Robur)</b>	<b>59</b>
<b>Perrot</b>	<b>71</b>
<b>Anfor</b>	<b>87</b>
<b>Idraulici - Rapidi</b>	<b>97</b>
<b>Articoli vari</b>	<b>105</b>
Caratteristiche tecniche tubi da 6 metri	126
Condizioni generali di vendita	128
Note tecniche	136




### Omaga, storia di una sfida

 Fondata nel 1923 come officina del fabbro Antonietti, grazie alla gestione entusiasta ed alla passione di Erasmo Visioli, che l'ha condotta nei decenni successivi agli anni '50, Omaga è da 70 anni nel settore della produzione di tubi, raccordi e componentistica per irrigazione in agricoltura e per l'industria con soluzioni tecnologiche in acciaio. Il nostro catalogo offre una gamma completa creata appositamente per aiutarvi a semplificare il lavoro e per ottenere i migliori risultati, ottimizzando i tempi. Da anni collaboriamo con le più importanti aziende del settore.


### Omaga, a history of challenge

 Founded in 1923 as the workshop of the blacksmith Antonietti, thanks to the enthusiastic management and passion of Erasmo Visioli, who led it in the decades following the 1950s, Omaga has been in the field of manufacturing pipes, fittings, and components for irrigation in agriculture and industry with technological solutions in steel for 70 years. Our catalogue offers a complete range specifically created to help you simplify work and achieve the best results by optimizing times. For years, we have been collaborating with the most important companies in the segment.

### Omaga, une histoire de défi

 Fondée en 1923 en tant qu'atelier du forgeron Antonietti, grâce à la gestion enthousiaste et à la passion d'Erasmo Visioli, qui l'a dirigée dans les décennies après les années 1950, Omaga est depuis 70 ans dans le secteur de la production de tubes, raccords et composants pour l'irrigation en agriculture et l'industrie, avec des solutions technologiques en acier. Notre catalogue propose une gamme complète spécialement conçue pour vous aider à simplifier le travail et à obtenir les meilleurs résultats, en optimisant les délais. Depuis des années, nous collaborons avec les entreprises les plus importantes du secteur.

### Omaga, Geschichte einer Herausforderung

 Gegründet im Jahr 1923 als Werkstatt des Schmieds Antonietti, dank dem enthusiastischen Management und der Leidenschaft von Erasmo Visioli, der es in den folgenden Jahrzehnten nach den 1950er Jahre führte, ist Omaga seit 70 Jahren im Bereich der Produktion von Rohren, Verbindungsstücken und Komponenten für die Bewässerung in der Landwirtschaft und für die Industrie mit technologischen Lösungen aus Stahl tätig. Unser Katalog bietet eine umfassende Palette, die speziell entwickelt wurde, um Ihnen zu helfen, die Arbeit zu vereinfachen und die besten Ergebnisse zu erzielen, indem die Zeiten optimiert werden. Seit Jahren arbeiten wir mit den wichtigsten Unternehmen der Branche zusammen.

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it





# Sferici Ferrari



**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



# Art. 1



**Tubo con giunto sferico, zincato,  
in nastro d'acciaio saldati, zincati in bagno a fuoco, in barre da 6 m. completi di guarnizione**  
*Tubes avec raccord spherique, galvanisé, longueur 6 m.*  
*Schnellkupplungsrohr Feuer, verzinkt, länge 6 m.*  
*Pipes with spherical coupling, galvanized, 6 m. long*

Lunghezza m. 6

$\varnothing$ mm	Spessore mm
50	0,8
60	0,8
80	0,8
100	0,9
120	1,0
150	1,1
200 *	1,3
250 *	1,6

Lunghezza	m. 2	m. 3	m. 4
	$\varnothing$ mm		
	100		
	120		
	150		
	200 *		

\* Giunto Anfor / Anfor coupling



## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 2



**Tubo aspirazione con maschio, zincato**  
*Tube aspiration avec mâle, galvanisé*  
*Saugrohr mit Kugel und Ring, verzinkt*  
*Suction pipe with male coupling, galvanized*

$\varnothing$ mm	m. 2	m. 3	m. 4	m. 5
		100		
		120		
		150		
		200 *		
$\varnothing$ mm	m. 2	m. 3	m. 4	
		100 x 1,5		
		120 x 1,5		
		150 x 1,2		
		150 x 1,5		

\* Giunto Anfor / Anfor coupling

### OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 3



**Tubo di aspirazione con portagomma, zincato**  
*Tube aspiration avec manchon porte-tuyau, galvanisé*  
*Saugrohr mit Schlauchanschluss, verzinkt*  
*Suction pipe with hose adaptor, galvanized*

Lunghezza	m. 0,40	m. 2	m. 3	m. 4	m. 5	m. 6
			Ø mm			
			100 x 1,0			
			100 x 1,5			
			108 x 1,5			
			120 x 1,0			
			120 x 1,5			
			125 x 1,5			
			133 x 1,1			
			133 x 1,5			
			150 x 1,0			
			150 x 1,2			
			150 x 1,5			
			159 x 1,2			
			200 x 1,2			
			200 x 2,0			



### OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

## Art. 4



**Curva con raccordo sferico a 90° o 45°, zincata**  
*Courbe à 90° ou 45° avec raccord sphérique, galvanisé*  
*Bogen 90° oder 45° mit Kupplungen, verzinkt*  
*Bend 90° or 45° with spherical coupling, galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

150

200 \*

\* Giunto Anfor / Anfor coupling

### OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 5



## Art. 6



**Curva 90° con maschio e cono, zincata o grezza**  
*Courbe à 90° avec mâle et cône, galvanisé ou brute*  
*Seitendüse 90° mit Kugel, verzinkt oder roh*  
*Bend 90° with male and cone, galvanized or black*

Ø mm

80

100

120

150

200 \*

Piastrina  
*Avec plaquette*  
*Mit Platte*  
*With plate*

Maniglia  
*Avec poignée*  
*Mit Handgriff*  
*With handle*

\* Giunto Anfor / Anfor coupling

**Curva 90° con femmina e cono, zincata**  
*Courbe à 90° avec femelle et cône, galvanisé*  
*Seitendüse 90° mit Becher, verzinkt*  
*Bend 90° with female and cone, galvanized*

Ø mm

80

100

120

150

200 \*

Piastrina  
*Avec plaquette*  
*Mit Platte*  
*With plate*

Maniglia  
*Avec poignée*  
*Mit Handgriff*  
*With handle*

\* Giunto Anfor / Anfor coupling



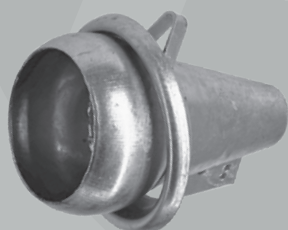
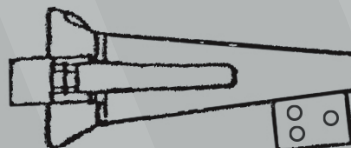
## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

## Art. 7



## Art. 8

**Semigiunto maschio con cono, zincato***Raccord mâle avec cône, galvanisé**Spritzdüse Kugel, verzinkt**Male coupling with cone, galvanized***Semigiunto femmina con cono, zincato***Raccord femelle avec cône, galvanisé**Spritzdüse Becher, verzinkt**Female coupling with cone, galvanized*

Ø mm

80

100

120

150

200 \*

Ø mm

80

100

120

150

200 \*

Maniglia  
Avec poignée  
Mit Handgriff  
With handle

Maniglia  
Avec poignée  
Mit Handgriff  
With handle

\* Giunto Anfor / Anfor coupling

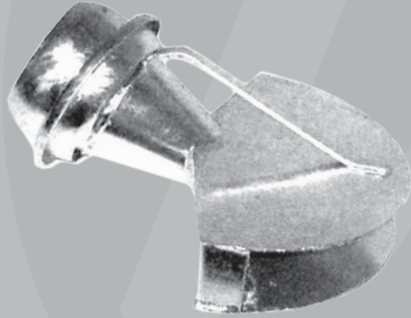
\* Giunto Anfor / Anfor coupling

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 7b-1



## Art. 7b-2



**Spargitore doppia paletta, zincato**  
*Epandeur à double pelle, galvanisé*  
*Verteiler doppel Platte, verzinkt*  
*Double fan spreader, galvanized*

Ø mm

150

**Spargitore doppia paletta, zincato e grezzo**  
*Epandeur à double pelle, galvanisé ou brute*  
*Verteiler doppel Platte, verzinkt oder roh*  
*Double fan spreader, galvanized or black*

Ø mm

150

200 \*

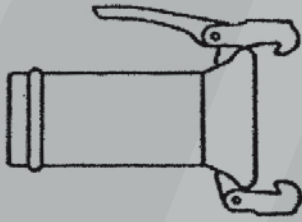
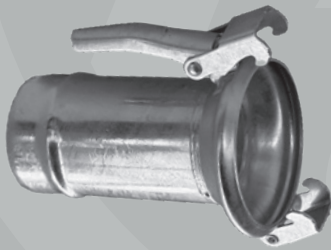
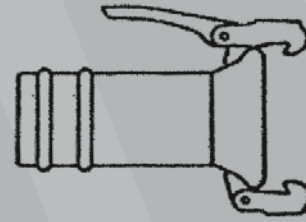
250 \*

\* Giunto Anfor / Anfor coupling



**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

**Art. 9a****Art. 9b****Semigiunto femmina con portagomma a 1 o 2 bordi, zincato**

*Raccord femelle avec manchon porte-tuyau, avec 1 ou 2 cannelures, galvanisé*

*Schlauchanschluss Becher mit 1 oder 2 Wülste, verzinkt*

*Female hose coupling with 1 or 2 ribs, galvanized*

$\varnothing$ mm	$\varnothing$ mm
50	60 x 50
60	80 x 76
80	100 x 108
100	120 x 100
120	120 x 125
150	120 x 133
200 *	150 x 100
250 *	150 x 120
	150 x 125
100 x 50/60/80	150 x 159
120 x 50/60/80	
150 x 50/60/80	

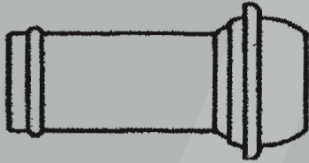
\* Giunto Anfor / Anfor coupling

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

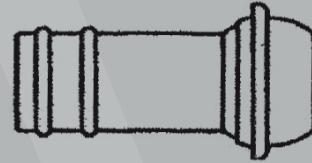
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 10a



## Art. 10b

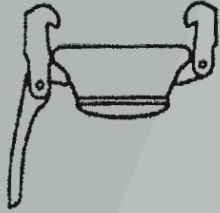
**Semigiunto maschio con portagomma a 1 o 2 bordi, zincato***Raccord mâle avec manchon porte-tuyau, avec 1 ou 2 cannelures, galvanisé**Schlauchanschluss Kugel mit 1 oder 2 Wülste, verzinkt**Male hose coupling with 1 or 2 ribs, galvanized*

$\varnothing$ mm	$\varnothing$ mm
50	80 x 76
60	100 x 108
80	100 x 125
100	120 x 100
120	120 x 125
150	120 x 133
200 *	150 x 90
250 *	150 x 100
	150 x 120
100 x 50/60/80	150 x 125
120 x 50/60/80	150 x 133
150 x 50/60/80	150 x 159

\* Giunto Anfor / Anfor coupling

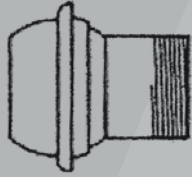
**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



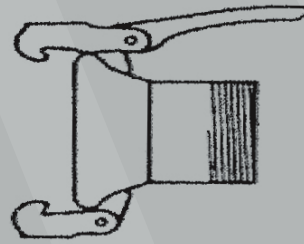
**Art. 11****Art. 12**

<b>Tappo femmina, zincato</b> <i>Bouchon femelle, galvanisé</i> <i>Abschlussbecher, verzinkt</i> <i>Female cap, galvanized</i>	<b>Tappo maschio, zincato</b> <i>Bouchon mâle, galvanisé</i> <i>Abschlusskugel, verzinkt</i> <i>Male cap, galvanized</i>
Ø mm	Ø mm
50	50
60	60
80	80
100	100
120	120
150	150
200 *	200 *
* Giunto Anfor / Anfor coupling	* Giunto Anfor / Anfor coupling

## Art. 13



## Art. 14



**Semigiunto maschio con filetto, zincato**  
*Manchon fileté avec mâle, galvanisé*  
*Kugel mit Ring auf Gewinde, verzinkt*  
*Male coupling with male thread, galvanized*

**Semigiunto femmina con filetto, zincato**  
*Manchon fileté avec femelle, galvanisé*  
*Becher auf Gewinde, verzinkt*  
*Female coupling with male thread, galvanized*

Ø mm

50 x 1"1/2

50 x 2"

60 x 2"

80 x 2"1/2

80 x 3"

100 x 3"

100 x 4"

120 x 4"

120 x 5"

150 x 4"

150 x 5"

150 x 6"

200 \* x 8"

\* Giunto Anfor / Anfor coupling

Ø mm

50 x 1"1/2

50 x 2"

60 x 2"

80 x 2"1/2

80 x 3"

100 x 3"

100 x 4"

120 x 4"

120 x 5"

150 x 4"

150 x 5"

150 x 6"

200 \* x 8"

\* Giunto Anfor / Anfor coupling



## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

# Art. 15



Fascetta / Collier de serrage / Schlauchbinder / Hose clamp

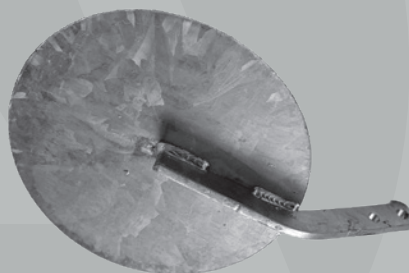
Cod.	Ø mm min/max	Largh. mm	Bullone	Spessore mm	Cod.	Ø mm min/max	Largh. mm	Bullone	Spessore mm
M1	30/33	18	6 MA	1,2	35	42/50	22	6 MA	1,2
M2	32/35	18	6 MA	1,2	40	50/60	22	6 MA	1,2
M3	33/38	18	6 MA	1,2	50	60/70	22	6 MA	1,5
M4	34/40	18	6 MA	1,2	60	70/80	25	8 MA	1,8
M5	38/43	18	6 MA	1,2	80 P	80/95	25	8 MA	2
M6	40/45	18	6 MA	1,2	80	92/106	25	8 MA	2
M7	43/47	18	6 MA	1,2	100 P	95/115	25	8 MA	2
M8	45/50	18	6 MA	1,2	100	110/130	25	8 MA	2
01	50/55	22	6 MA	1,2	110	105/120	25	8 MA	2
02	54/60	22	6 MA	1,2	120 P	120/138	30	10 MA	2
03	58/65	22	6 MA	1,2	120	135/150	30	10 MA	2
04	64/70	22	6 MA	1,2	130	145/160	30	10 MA	2
05	68/75	22	6 MA	1,2	150 P	150/170	30	10 MA	2
06	72/80	25	8 MA	1,5	150	166/188	30	10 MA	2
07	76/80	25	8 MA	1,5	220	220/240	30	10 MA	2
08	80/90	25	8 MA	1,5	180/160	160/180	30	10 MA	2
09	85/95	25	8 MA	1,5	200/180	180/200	30	10 MA	2
09A	90/100	25	8 MA	1,5	220/200	200/220	30	10 MA	2
010	85/105	25	8 MA	1,5					
011	105/115	25	8 MA	1,5		200/220	25	10 MA	1,8
012	113/122	25	8 MA	1,5		215/230	25	10 MA	1,8
013	120/130	25	8 MA	1,5		235/250	25	10 MA	1,8
013A	126/138	25	8 MA	1,5		250/265	25	10 MA	1,8
014	132/145	25	8 MA	1,5		265/280	25	10 MA	1,8
014A	143/155	25	10 MA	1,5		280/300	25	10 MA	1,8
015	150/165	25	10 MA	1,5		310/325	25	10 MA	2
016	160/175	25	10 MA	1,5		325/340	25	10 MA	2
017	172/185	25	10 MA	1,5		350/368	25	10 MA	2
018	180/200	25	10 MA	1,8		365/380	25	10 MA	2
						385/400	25	10 MA	2
						415/430	25	10 MA	2
						435/450	25	10 MA	2

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



# Art. 16



**Paletta**  
*Pelle d'épandage*  
*Streuplatte*  
*Fan diffusor*

Grezza  
*Black*

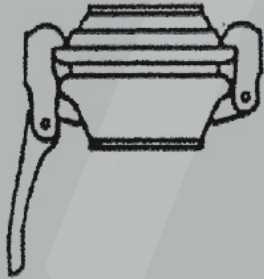
Zincata  
*Galvanized*



**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

# Art. 17



**Giunto completo, grezzo**  
*Raccord complet, noir*  
*Komplette Kupplung, rohschwarz*  
*Complete coupling, black*

*Ø mm*

50

60

80

100

120

150

200 \*

250 \*

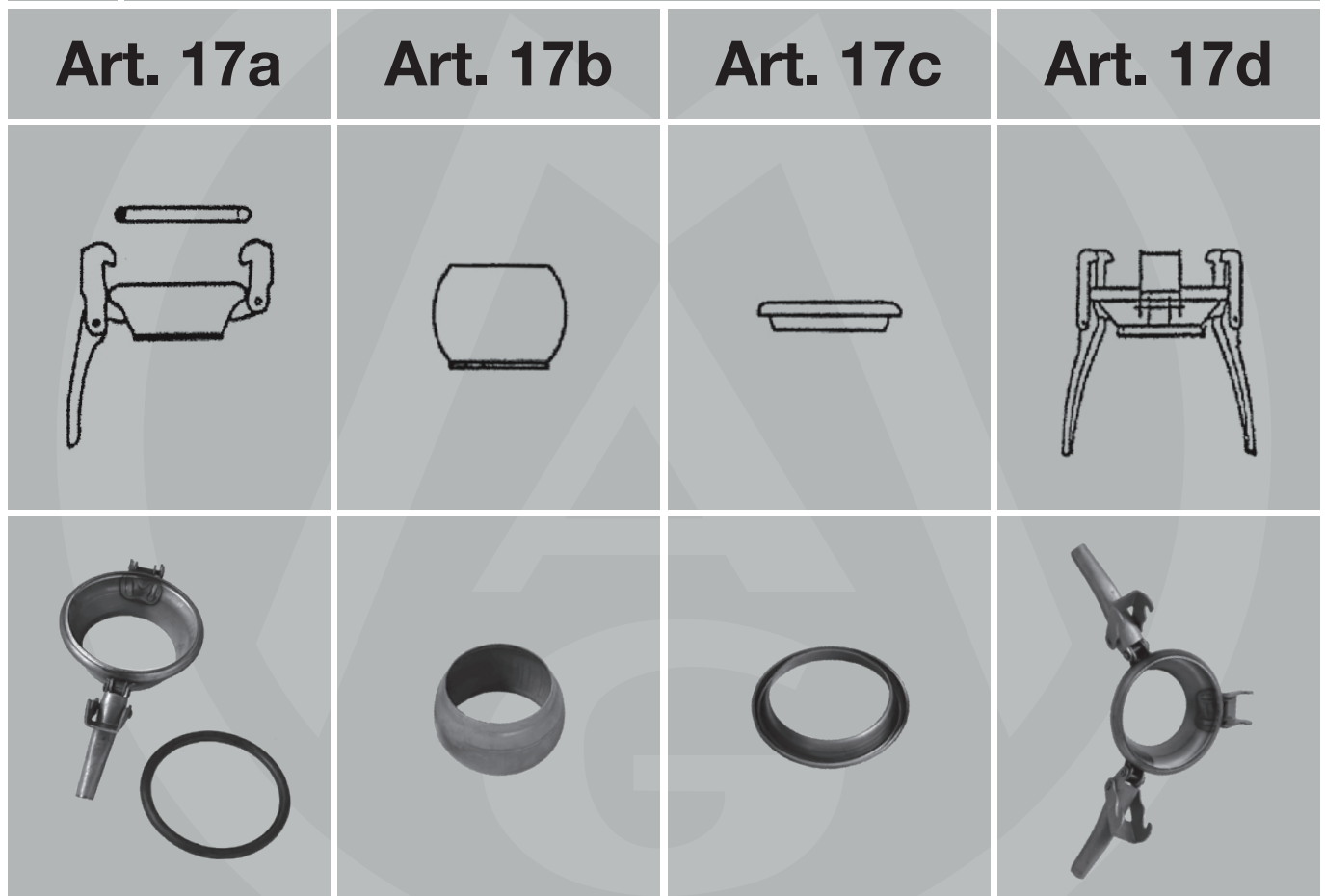
300 \*

\* Giunto Anfor / Anfor coupling

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it





<b>Femmina con guarnizione</b> <i>Femelle avec joint</i> <i>Becher mit Gummiring</i> <i>Female with rubber ring</i>	<b>Sfera</b> <i>Sphère</i> <i>Kugel</i> <i>Male coupling</i>	<b>Anello</b> <i>Collerette</i> <i>Ring</i> <i>Clip ring</i>		<b>Femmina a 3 ganci grezza con guarnizione</b> <i>Femelle à 3 crochets noir, avec joint</i> <i>Becher mit 3 Haken und Gummiring, rohschwarz</i> <i>Female with 3 hooks and rubber ring, black</i>
		Grezzo	Zincato	
Ø mm	Ø mm	Ø mm		Ø mm
50	50	50	50	50
60	60	60	60	60
80	80	80	80	80
100	100	100	100	100
120	120	120	120	120
150	150	150	150	150
200 *	200 *	200 *	200 *	200 *
250 *	250 *	250 *	250 *	250 *
300 *	300 *	300 *	300 *	300 *
* Giunto Anfor / Anfor coupling	* Giunto Anfor / Anfor coupling	* Giunto Anfor / Anfor coupling		* Giunto Anfor / Anfor coupling



## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

# Art. 18



**Tubo liscio, grezzo**  
*Tube lisse, noir*  
*Stahlrohr mit glatten Rohrhenden, rohschwarz*  
*Pipe plain ends, black*

$\varnothing$ mm	$\varnothing$ mm	$\varnothing$ mm
50 x 07	100 x 10	150 x 12
50 x 15	100 x 15	150 x 15
60 x 07	108 x 15	150 x 18
60 x 15	120 x 10	159 x 12
70 x 15	120 x 15	159 x 15
76 x 07	120 x 18	200 x 12
76 x 15	125 x 15	200 x 20
80 x 07	133 x 10	250 x 20
80 x 15	133 x 15	300 x 20
89 x 15	150 x 10	

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

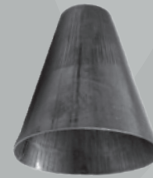
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 19



## Art. 20



**Curva liscia, grezza**  
*Coude lisse noir à souder*  
*Rohrbogen roh*  
*Bend black*

**Cono, grezzo**  
*Cône noir à souder*  
*Konus roh*  
*Cone black*

Curva	Spessore 1,2 mm	Spessore 2,0 mm	Raggio mm	Spessore / Épaisseur / Wandstaerke / Thickness 1,5 mm	
	Ø mm			Ø mm	
90°	60		165	80 x 50	
	80		180	100 x 55	
	100		300	120 x 55	
	120		350	150 x 60	
	150		400	150 x 90	
	200		300	200 x 70	
	250		310	200 x 90	
	300		325	250 x 80	
45°	60		175		
	80		210		
	100		300		
	120		350		
	150		400		
	200		350		



### OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

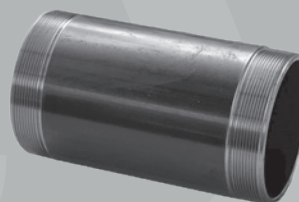
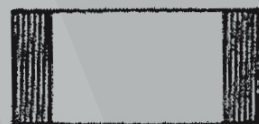
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 21a



## Art. 21b

**Tronchetto filettato, grezzo**

*Frette filetée mâle, noir*  
*Gewindenippel, roh*  
 Male thread, black

Lunghezza mm

55	70	100	150	200
----	----	-----	-----	-----

Ø mm

2"

2"1/2

3"

4"

5"

6"

**Tronchetto filettato doppio, mm. 200, grezzo**

*Frette filetée mâle, longueur mm. 200, noir*  
*Gewindenippel beidseitig Gewinde, Länge mm 200, roh*  
 Double male thread, mm 200 long, black

Ø mm

2"

2"1/2

3"

4"

5"

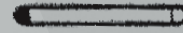
6"

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



# Art. 22



<b>Guarnizione sferica</b> <i>Joint caoutchouc</i> <i>Gummidichtungsring</i> <i>Rubber sealing ring</i>	<b>Guarnizione di ricambio in gomma antiolio</b> <i>Joint de rechange anti-huile</i> <i>Ersatzgummiring gegen Oil</i> <i>Antioil rubber ring spare part</i>		
	$\varnothing$ mm	$\varnothing$ mm	
	Sferico	Bauer	Perrot
50	50	50	
60	60	76	
80	80	89	
100	100	108	
108	120	133	
120	150	159	
150		194	
200			
250			
300			
Guarnizioni maggiorate <i>Joints renforcés</i> <i>Verstärkte gummiringe</i> <i>Reinforced rubber gasket</i>			



## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

**Art. 23a****Art. 23b****Curva 90° con giunto maschio e portagomma, zincata**

*Coude avec mâle et manchon, galvanisé*  
*Rohrbogen 90° auf Kugel und Tülle, verzinkt*  
*Bend 90° with male and spigot, galvanized*

Ø mm

100

120

150

200 \*

\* Giunto Anfor / Anfor coupling

**Curva 90° con giunto femmina e portagomma, zincata**

*Coude avec femelle et manchon, galvanisé*  
*Rohrbogen 90° auf Becher und Tülle, verzinkt*  
*Bend 90° with female and spigot, galvanized*

Ø mm

100

120

150

200 \*

\* Giunto Anfor / Anfor coupling

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 24



## Art. 25



**Spargitore con ventaglio incorporato, zincato**  
*Épandeur type France, galvanisé*  
*Jauchstreuksugel typ France, verzinkt*  
*Sewagespreader France type, galvanized*

Ø mm

100

120

150

200 \*

150 grezzo / black

150 con femmina / avec femelle

**Raccoglitore per liquami, zincato**  
*Entonnoir pour pourin, galvanisé*  
*Gullesammler, verzinkt*  
*Sewage collector, galvanized*

Ø mm

150

200 \*



**Imbuto grezzo**  
*Entonnoir noir*  
*Trichter rohschwarz*  
*Black funnel*

Ø mm

150 e 200

\* Giunto Anfor / Anfor coupling

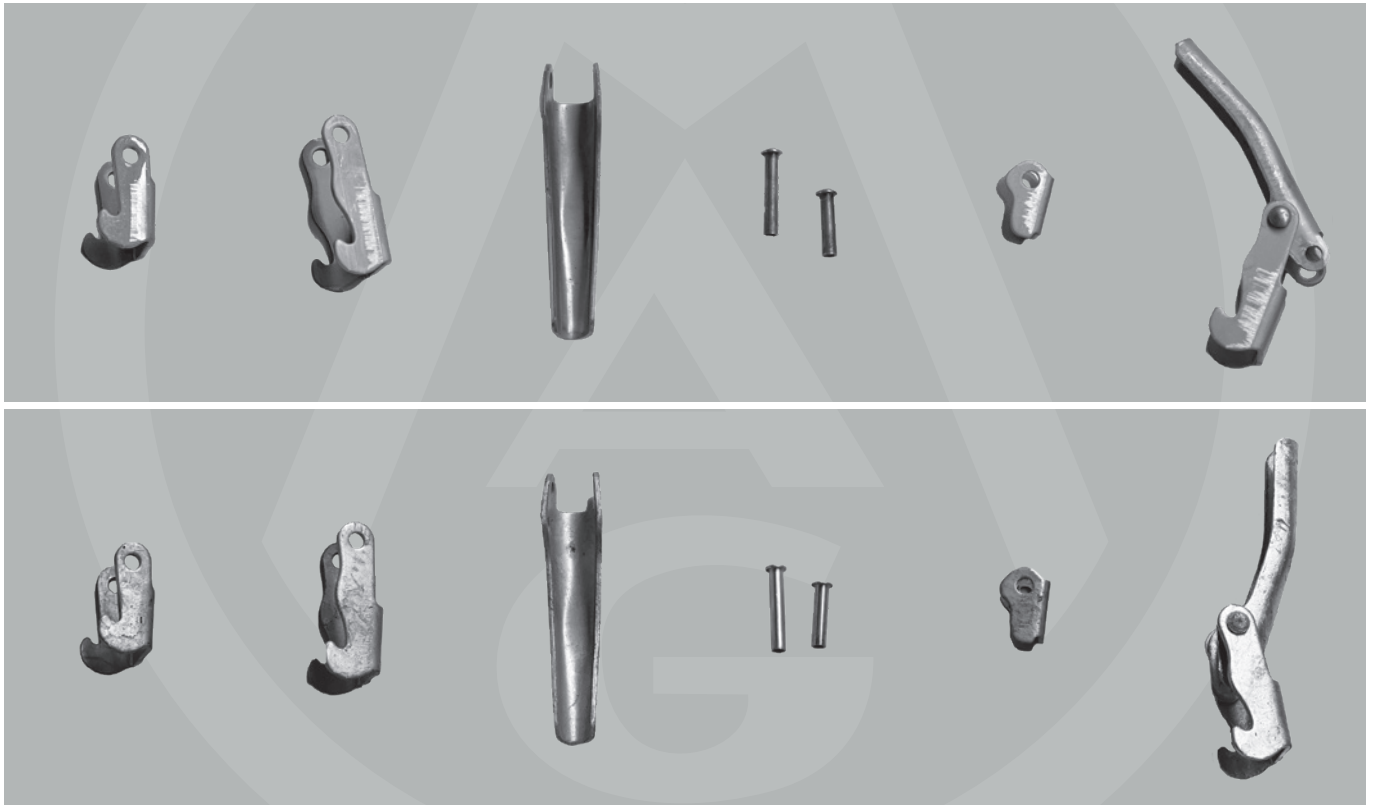
\* Giunto Anfor / Anfor coupling



### OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

# Art. 26



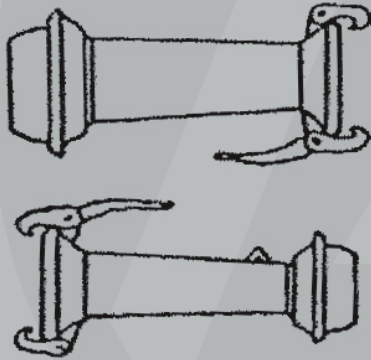
<b>Gancio corto</b> <i>Crochet court</i> <i>Kurze Haken</i> <i>Short hook</i>		<b>Gancio lungo</b> <i>Crochet long</i> <i>Lange Haken</i> <i>Long hook</i>		<b>Maniglia</b> <i>Poignée</i> <i>Griff</i> <i>Handle</i>		<b>Rivetto</b> <i>Rivet</i> <i>Nieten</i> <i>Rivet</i>		<b>Orecchietta</b> <i>Oreillette</i> <i>Ohren</i> <i>Ear</i>		<b>Maniglia con gancio</b> <i>Poignée avec crochet</i> <i>Griff mit Haken</i> <i>Handle with hook</i>	
Grezzo	Zincato	Grezzo	Zincato	Grezzo	Zincato	Grezzo	Zincato	Grezzo	Zincato	Grezzo	Zincato

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



# Art. 27



**Riduzioni e maggiorazioni, zincate**  
*Réduction et agrandisseur, galvanisé*  
*Reduktionsstück und Erweiterungsstück, verzinkt*  
*Reducers and increasers, galvanized*

<i>Ø mm</i>	<i>Ø mm</i>
80M X 60F	60M X 80F
100M X 80F	80M X 100F
120M X 100F	100M X 120F
150M X 80F	100M X 150F
150M X 100F	120M X 150F
150M X 120F	120M X 200F
200M * X 100F	150M X 200F
200M * X 150F	200F * X 150F

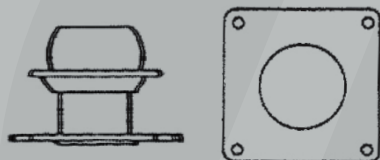
\* Giunto Anfor / Anfor coupling



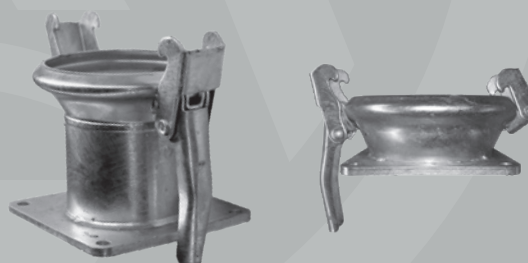
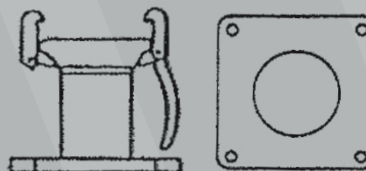
## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

## Art. 28



## Art. 29



**Maschio con flangia quadra, zincato**  
*Raccord mâle à bride, galvanisé*  
*Kugel mit Ring auf Flansch, verzinkt*  
*Flange with male, galvanized*

Ø mm

100

120

150

200 \*

**Femmina con flangia quadra, zincata**  
*Raccord femelle à bride, galvanisé*  
*Becher auf Flansch, verzinkt*  
*Flange with female, galvanized*

Ø mm

100

120

150

200

Femmina 150 con flangia 200  
 Raccord femelle 150 à bride 200  
 Becher 150 auf Flansch 200  
 Flange 150 with female 200

150 con flangia saldata direttamente al giunto  
 150 avec bride soudée directement sur le raccord  
 150 mit Flansch auf Kupplung direkt angeschweisst  
 150 with flange directly welded on the coupling

\* Giunto Anfor / Anfor coupling

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

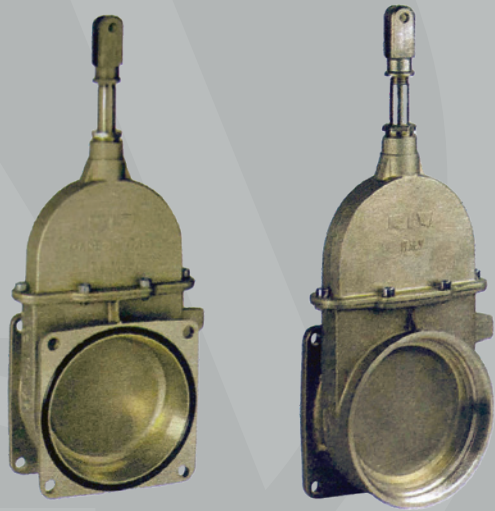
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 30



## Art. 31



**Maschio con cono e filetto, zincato**  
*Mâle avec cône et filetage, galvanisé*  
*Kugel mit gewindekonus, verzinkt*  
*Male coupling with threaded cone, galvanized*

**Saracinesca per botte**  
*Vanne pour tonne à lisier*  
*Schieber für Güllefass*  
*Gate valve for slurrytank*

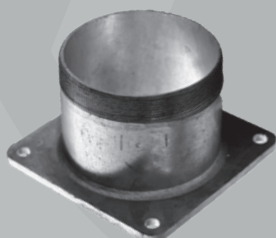
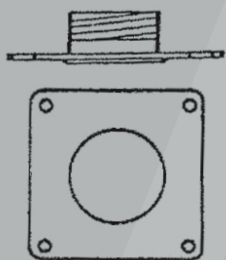
Ø mm	Filettata	Flangiata
	Ø mm	
100 x 1"1/2		4"
120 x 1"1/2		5"
150 x 1"1/2		6"
100 x 2"		8"
120 x 2"		
150 x 2"		
100 x 2"1/2		
120 x 2"1/2		
150 x 2"1/2		
100 femm. x 2"1/2		
120 femm. x 2"1/2		
150 femm. x 2"1/2		


**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 32



## Art. 33



**Flangia quadra con filetto, zincata**  
*Bride à manchon fileté, galvanisé*  
*Flansch mit Gewindeanschluss, verzinkt*  
*Flange with male thread, galvanized*

$\varnothing$  mm

100 x 4"

120 x 5"

150 x 6"

200 x 8"

**Curva flangia portagomma, zincata**  
*Coude avec bride et manchon, galvanisée*  
*Flanschbogen auf Tülle, verzinkt*  
*Bend with flange and spigot, galvanized*

$\varnothing$  mm

100

120

150

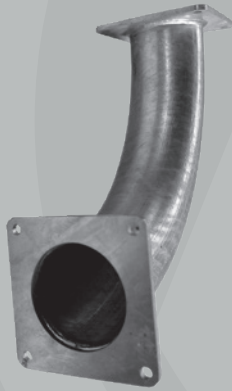
200

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 34



## Art. 35



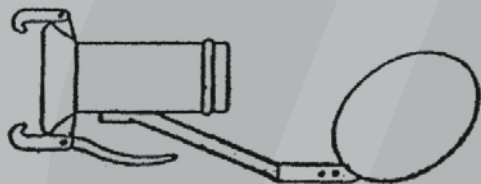
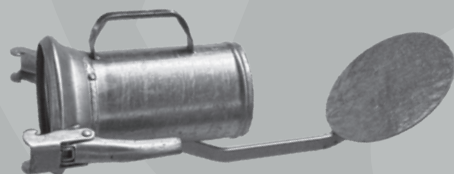
## Art. 36



<p><b>Curva</b>  <b>con doppia flangia quadra, zincata</b>  <i>Coude bride-bride carrée, galvanisé</i>  <i>Bogen beidseitig viereckig Flansch, verzinkt</i>  <i>Bend square flange-flange, galvanized</i></p>	<p><b>Tronchetto</b>  <b>con doppia flangia quadra, zincato</b>  <i>Manchon à double bride carrée, galvanisé</i>  <i>Rohrstützen Beidseitigflansch, verzinkt</i>  <i>Double flange coupling, galvanized</i></p>	<p><b>Portagomma di aspirazione</b>  <b>con rinforzo angolare, zincato</b>  <i>Porte-tuyau d'aspiration</i>  <i>avec renfort, galvanisé</i>  <i>Saugschlauchhalter mit Dorn, verzinkt</i>  <i>Suction hose holder</i>  <i>with reinforcement, galvanized</i></p>
Ø mm	Ø mm	Ø mm
100	100	100
120	120	120
150	150	150
200	200	200


**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

**Art. 37****Art. 38**

**Spargitore con giunto femmina con paletta,  
senza cono in gomma, zincato**

*Pelle épandage avec femelle, sans cône caoutchouc, galvanisé  
Verteiler mit Streuplatte und Becher, ohne Gummidüse, verzinkt  
Female coupling with fan diffusor without rubber cone, galvanized*

**Spargitore con giunto maschio con paletta,  
senza cono in gomma, zincato**

*Pelle épandage avec mâle, sans cône caoutchouc, galvanisé  
Verteiler mit Streuplatte und Kugel, ohne Gummidüse, verzinkt  
Male coupling with fan diffusor without rubber cone, galvanized*

Ø mm

100

150

108 Bauer

133 Bauer

159 Bauer

133 Perrot

159 Perrot

Ø mm

100

150

108 Bauer

133 Bauer

159 Bauer

133 Perrot

159 Perrot

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 39



## Art. 40



**Inversione maschio - maschio, zincata**  
*Raccord d'inversion mâle - mâle, galvanisé*  
*Übergang Kugel auf Kugel, verzinkt*  
*Coupling male - male, galvanized*

Ø mm

100

120

150

200 \*

\* Giunto Anfor / Anfor coupling

**Inversione femmina - femmina, zincata**  
*Raccord d'inversion femelle - femelle, galvanisé*  
*Übergang Becher auf Becher, verzinkt*  
*Coupling female - female, galvanized*

Ø mm

100

120

150

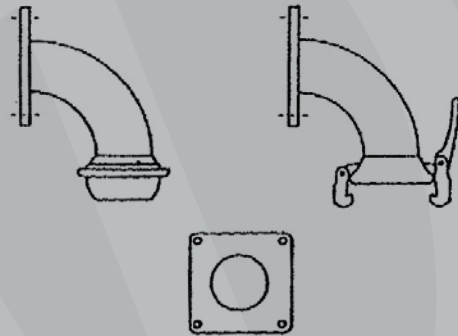
200 \*

\* Giunto Anfor / Anfor coupling



### OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

**Art. 41****Art. 42**

**Portagomma con 2 bordi, lungh. 20 cm., spess. 15/10, zincato**  
*Manchon de raccord pour tuyau, longueur 20 cm., épaisseur 15/10, galvanisé*  
*Doppel-Schlauchtülle, 20 cm. lang, WS 15/10, verzinkt*  
*Hose connection with 2 ribs, 20 cm. long, thickness 15/10, galvanized*

**Curva con flangia, zincata**  
*Coude avec bride carrée et raccord, galvanisé*  
*Flanschbogen mit Kupplungen, verzinkt*  
*Bend 90° with square flange and coupling, galvanized*

Ø mm	Ø mm	Maschio / Male	Femmina / Female
		Ø mm	
50	120 x 100		100
60	133 x 76		120
70	133 x 108		150
76	150 x 100		200 *
80	159 x 50		
89	159 x 76		
100	200 x 150		
108			
120			
125			
133			
150			
159			
200			

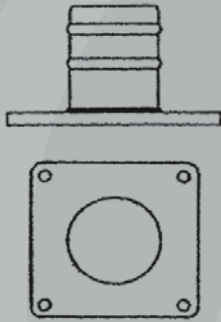
\* Giunto Anfor / Anfor coupling

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 43



## Art. 44



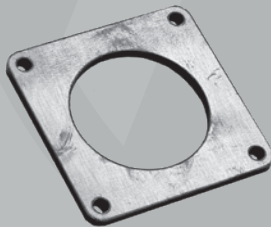
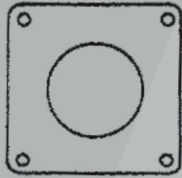
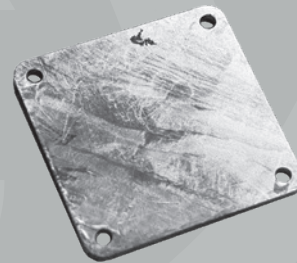
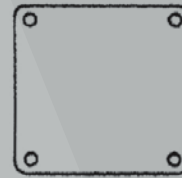
## Art. 45



<p><b>Flangia con portagomma, zincata</b>  <i>Manchon à bride, galvanisé</i>  <i>Flansch mit Schlauchanschluss, verzinkt</i>  <i>Flange with hose spigot, galvanized</i></p>	<p><b>Riduzione liscia, grezza</b>  <i>Reduction lisse, noir</i>  <i>Glatte Reduktion, roh</i>  <i>Loose reduction, black</i></p>	<p><b>Femmina senza ganci  con guarnizione, grezza</b>  <i>Femelle sans crochets</i>  <i>avec joint, noir</i>  <i>Becher ohne Laschen</i>  <i>mit Gummiring, roh</i>  <i>Female coupling without hooks</i>  <i>with o-ring, black</i></p>
Ø mm	Ø mm	Ø mm
100	80 x 60	60
120	100 x 76	80
150	100 x 89	100
200	108 x 76	120
	120 x 100	150
	133 x 76	200 *
	133 x 89	250 *
	150 x 100	
	150 x 120	
	159 x 100	
	159 x 133	
	200 x 150	
	200 x 250	
		* Giunto Anfor / Anfor coupling


**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

**Art. 46****Art. 46b**

**Flangia quadra, grezza**  
*Bride, noir*  
*Flansch, viereckig, roh*  
*Flange, black*

**Flangia cieca**  
*Bouchon bride*  
*Flansch blind*  
*End cap flange*

$\varnothing$  mm

*Grezzo / Black*

*Zincato / Galvanized*

$\varnothing$  mm

100

100

120

120

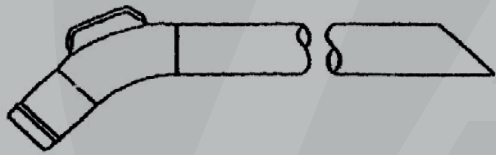
150

150

200

200

# Art. 48



**Pescante con curva 45° e portagomma, zincato**  
*Tube aspiration avec coude 45° et manchon cannelé, galvanisé*  
*Saugrohr mit Schlauchanschluss, Bogen 45° und Griff, verzinkt*  
*Suction pipes with 45° bend and hose adaptor, galvanized*

Lunghezza	m. 2	m. 3	m. 4	m. 5
	<i>Ø mm</i>			
	100			
	120			
	150			
	200			
	108 x 1,2 spess.			
	120 x 1,2 spess.			
	125 x 1,2 spess.			
	133 x 1,2 spess.			
	150 x 1,2 spess.			
	159 x 1,2 spess.			

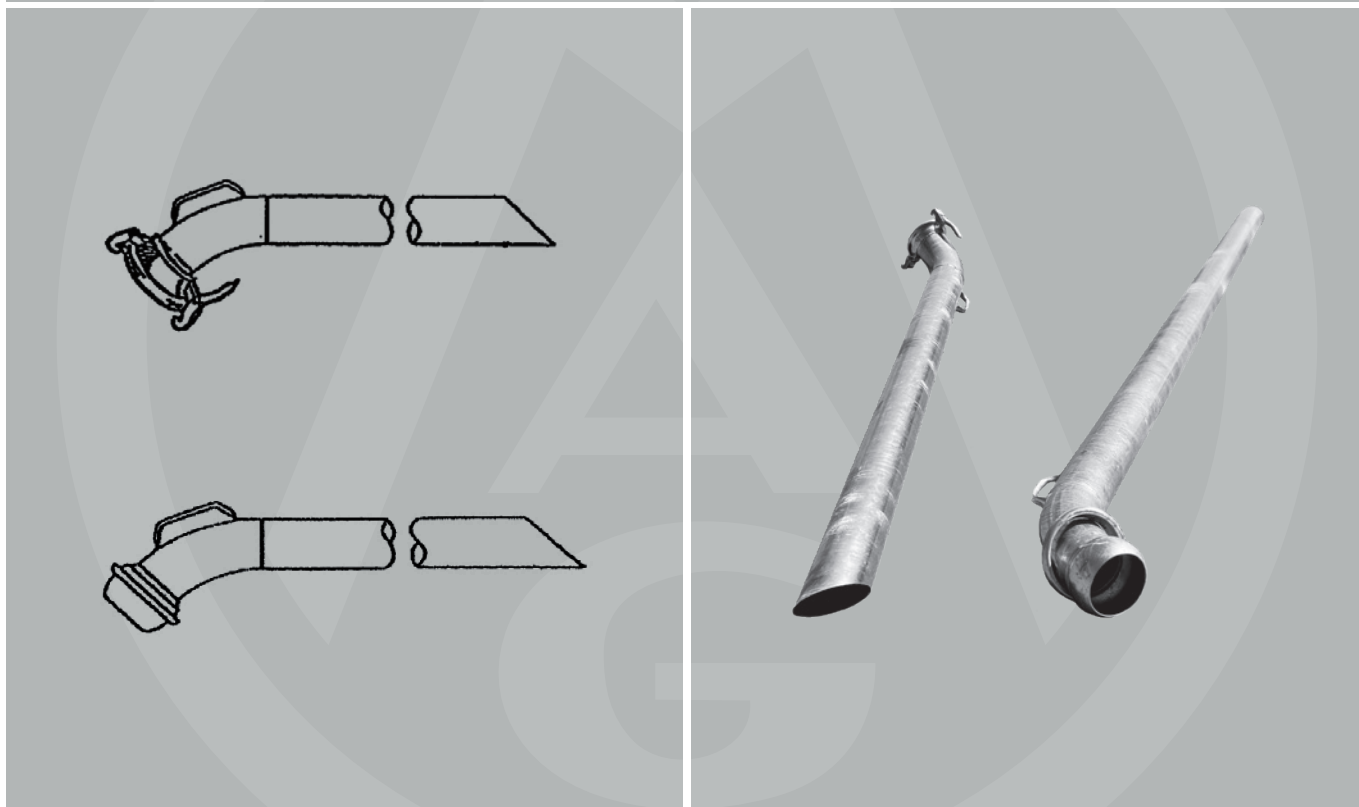


## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



# Art. 49



**Pescante con curva 45° e maschio, zincato**  
*Tube d'aspiration avec sphère, coude 45° et poignée, galvanisé*  
*Saugrohr mit Kugel, Bogen 45° und Griff, verzinkt*  
*Suction pipe with 45° bend, handle and male, galvanized*

Lunghezza	m. 2	m. 3	m. 4	m. 5
	Ø mm			
	100			
	120			
	150			
	200 *			
<b>Con femmina</b>				
<i>Avec femelle</i>				
<i>Mit Becher</i>				
<i>With female</i>				
Lunghezza	m. 2	m. 3	m. 4	m. 5
	Ø mm			
	100			
	120			
	150			
	200 *			

\* Giunto Anfor / Anfor coupling

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it





# Bauer

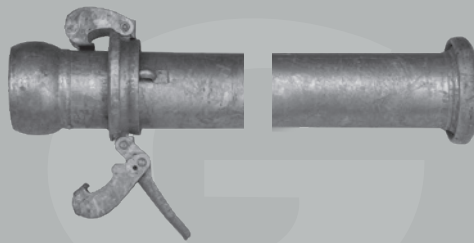


## **OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



# Art. 50



**Tubo con giunto intercambiabile Bauer, zincato, in barre da 6 m.**  
*Tube avec raccord interchangeable Bauer, galvanisé, longueur 6 m.*  
*Verzinktes Rohr mit ersetzbarer Bauer Kupplung, verzinkt, länge 6 m.*  
*Galvanized pipe with interchangeable Bauer coupling, galvanized, 6 m. long*

Lunghezza m. 6

$\varnothing$ mm	Spessore mm
50	0,8
76	0,9
89	1,0
108	1,1
133	1,3
159	1,6
194	1,6

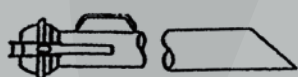
Lunghezza	m. 2	m. 3	m. 4
	$\varnothing$ mm		
	50		
	76		
	89		
	108		
	133		
	159		
	194		



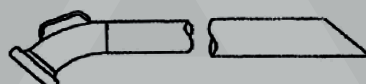
## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

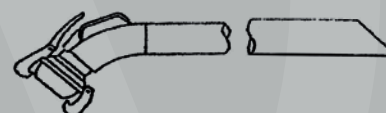
## Art. 51



## Art. 52



## Art. 53



Tubo per aspirazione con maschio Bauer, zincato <i>Tuyau d'aspiration avec mâle Bauer, galvanisé</i> <i>Saugrohr mit Bauer Kugel, verzinkt</i> <i>Bauer suction pipe, galvanized</i>				Pescante con curva 45° e femmina Bauer, zincato <i>Tube avec femelle Bauer et coude 45°, galvanisé</i> <i>Saugrohr mit 45°Bogen auf Bauer Becher, verzinkt</i> <i>Suction pipe with 45° bend and Bauer female, galvanized</i>				Pescante con curva 45° e maschio Bauer, zincato <i>Tube avec mâle Bauer et coude 45°, galvanisé</i> <i>Saugrohr mit 45°Bogen auf Bauer Kugel, verzinkt</i> <i>Suction pipe with 45° bend and Bauer male, galvanized</i>			
Lungh.	m. 2	m. 3	m. 4	Lungh.	m. 2	m. 3	m. 4	Lungh.	m. 2	m. 3	m. 4
Ø mm				Ø mm				Ø mm			
108				108				108			
133				133				133			
159				159				159			
159 con femmina / with female											

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 54



## Art. 55



## Art. 56

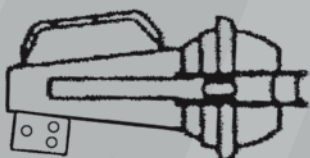


<p><b>Curva 90° o 45° con giunto Bauer, zincato</b>  <i>Coude à 90° ou 45° avec raccord Bauer, galvanisé</i>            90° oder 45° Bogen mit Bauer Kupplung, verzinkt            90° or 45° bend with Bauer coupling, galvanized</p>	<p><b>Curva con cono e maschio Bauer, zincato</b>  <i>Coude avec cône et mâle Bauer, galvanisé</i>            Seitendüse mit Bauer Kugel, verzinkt            Bend with cone and Bauer male, galvanized</p>	<p><b>Curva con cono e femmina Bauer, zincato</b>  <i>Coude avec cône et femelle Bauer, galvanisé</i>            Seitendüse mit Bauer Becher, verzinkt            Bend with cone and Bauer female, galvanized</p>
Ø mm	Ø mm	Ø mm
50		
76		
89		
108	108	108
133	133	133
159	159	159
194	194	194

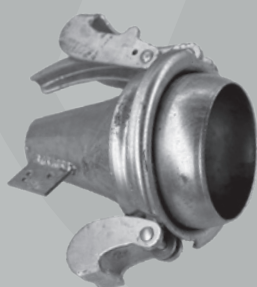
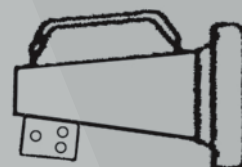

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

## Art. 57



## Art. 58



**Maschio Bauer con cono, zincato**  
*Mâle Bauer avec cône, galvanisé*  
*Spritzdüse mit Kugel, verzinkt*  
*Bauer male with cone, galvanized*

**Femmina Bauer con cono, zincato**  
*Femelle Bauer avec cône, galvanisé*  
*Spritzdüse mit Becher, verzinkt*  
*Bauer female with cone, galvanized*

Ø mm

108

133

159

194

Ø mm

108

133

159

194

### OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

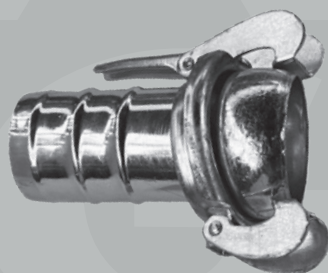
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 59



## Art. 60



## Art. 61



**Femmina Bauer con portagomma, zincata**  
*Raccord femelle Bauer avec manchon  
 porte-tuyau, galvanisé*  
*Bauer Becher mit Schlauchtulle, verzinkt*  
*Galvanized female Bauer with hose spigot,  
 galvanized*

**Maschio Bauer con portagomma, zincato**  
*Raccord mâle Bauer avec manchon  
 porte-tuyau, galvanisé*  
*Bauer Kugel mit Schlauchtulle, verzinkt*  
*Galvanized male Bauer with hose spigot,  
 galvanized*

**Tappo Bauer femmina, zincato**  
*Bouchon femelle Bauer, galvanisé*  
*Bauer Abschlussbecher, verzinkt*  
*Bauer female plug, galvanized*

$\varnothing$ mm	$\varnothing$ mm	$\varnothing$ mm
50 x 50	50 x 50	50
76 x 63	76 x 63	76
76 x 76	76 x 76	89
76 x 70	76 x 70	108
89 x 76	89 x 76	133
89 x 89	89 x 89	159
108 x 100	108 x 100	194
108 x 108	108 x 108	
133 x 120	133 x 120	
133 x 125	133 x 125	
133 x 133	133 x 133	
159 x 100	159 x 100	
159 x 125	159 x 125	
159 x 150	159 x 150	
159 x 159	159 x 159	
194 x 200	194 x 200	

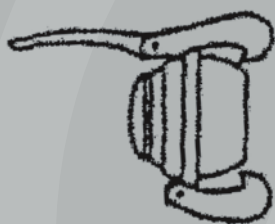


### OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

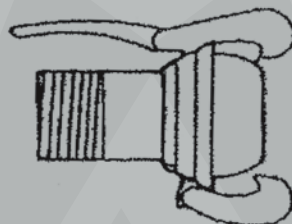
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



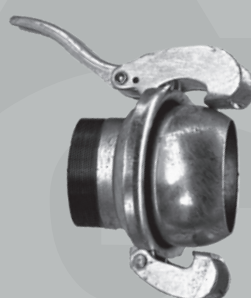
## Art. 62



## Art. 63



## Art. 64



**Tappo maschio Bauer, zincato**  
*Bouchon Bauer mâle, galvanisé*  
*Bauer Abschlusskugel, verzinkt*  
*Bauer male plug, galvanized*

**Maschio Bauer con filetto, zincato**  
*Raccord Bauer mâle fileté, galvanisé*  
*Bauer Kugel auf Gewinde, verzinkt*  
*Male Bauer with thread, galvanized*

**Femmina Bauer con filetto, zincata**  
*Raccord Bauer femelle fileté, galvanisé*  
*Bauer Becher auf Gewinde, verzinkt*  
*Female Bauer with thread, galvanized*

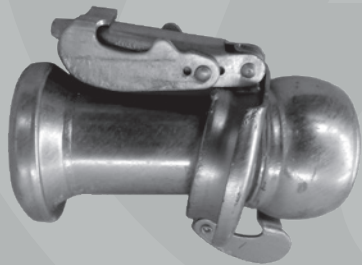
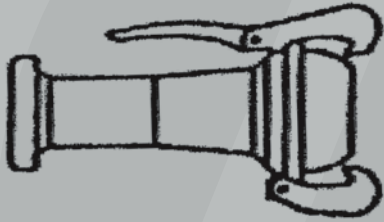
$\varnothing$ mm	$\varnothing$ mm	$\varnothing$ mm
50	50 x 1"1/2	50 x 1"1/2
76	50 x 2"	50 x 2"
89	76 x 2"	76 x 2"
108	76 x 2"1/2	76 x 2"1/2
133	76 x 3"	76 x 3"
159	89 x 3"	89 x 3"
194	108 x 4"	108 x 4"
	133 x 5"	133 x 5"
	159 x 6"	159 x 6"
	194 x 8"	194 x 8"

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

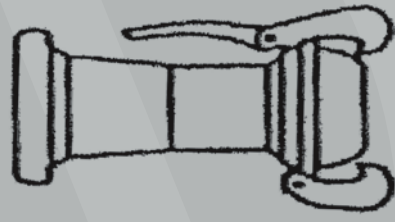
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 65



## Art. 66

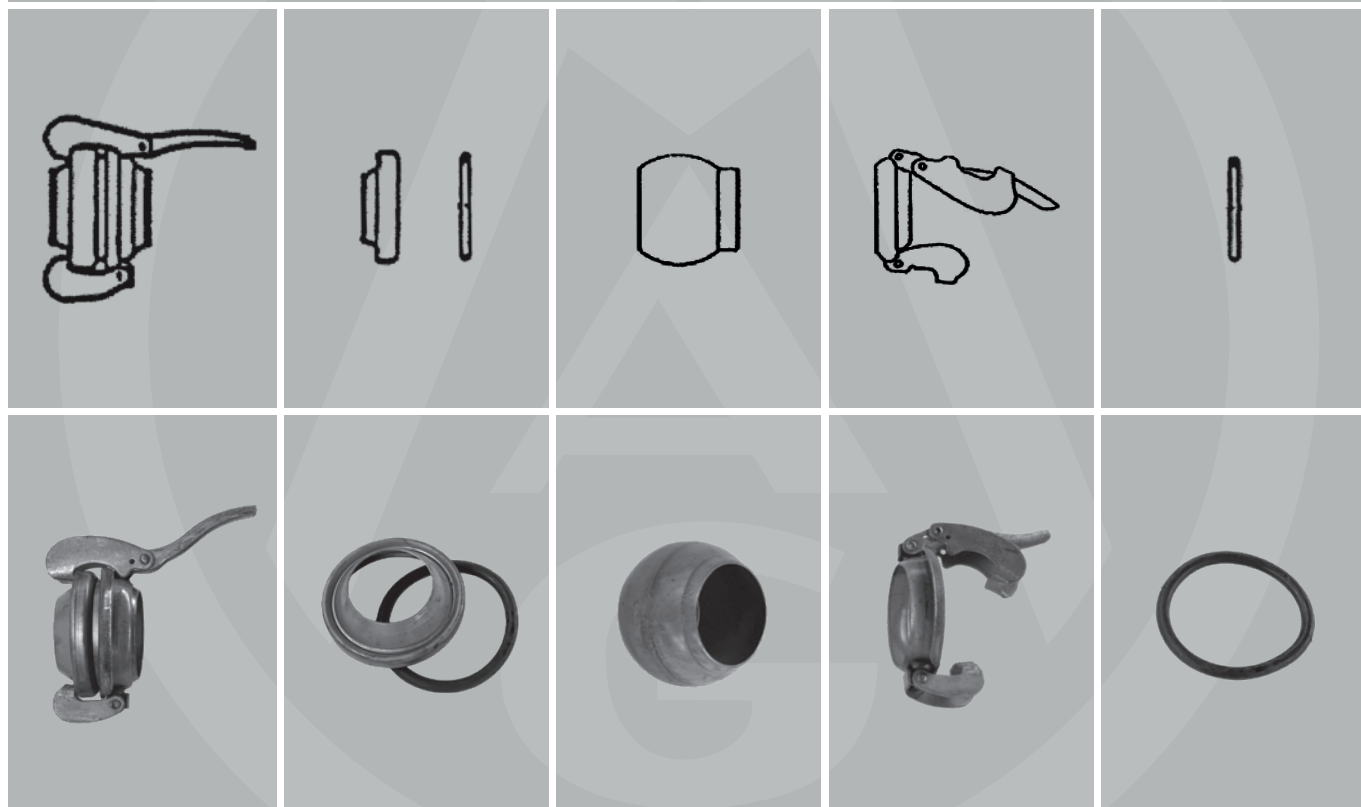


<b>Riduzione Bauer, zincata</b> <i>Réduction galvanisée Bauer</i> <i>Verzinkte Bauer-Reduzierung</i> <i>Galvanized Bauer Reduction</i>	<b>Maggiorazione Bauer, zincata</b> <i>Agrandisseur Bauer galvanisé</i> <i>Verzinkte Bauer Erweiterung</i> <i>Galvanized Bauer enlarging connection</i>
<i>Ø mm</i>	<i>Ø mm</i>
50F X 76M	76F X 50M
76F X 89M	89F X 76M
89F X 108M	108F X 89M
108F X 133M	133F X 108M
108F X 159M	159F X 108M
133F X 159M	159F X 133M
159F X 194M	194F X 159M


**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

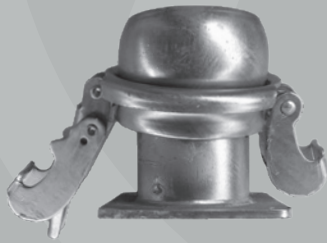
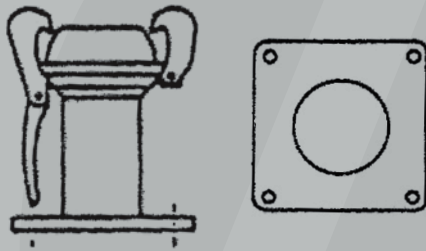
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

# Art. 67

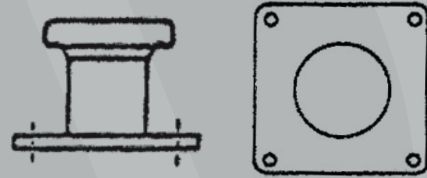


<b>Giunto completo</b> <b>Bauer grezzo</b> <i>Raccord Bauer</i> <i>complet noir</i> <i>Bauer komplette</i> <i>Kupplung, rohschwarz</i> <i>Bauer complete coupling,</i> <i>black</i>	<b>Femmina + guarnizione</b> <i>Femelle + joint</i> <i>Becher + Gummiring</i> <i>Female + gasket</i>	<b>Sfera</b> <i>Sphère</i> <i>Kugel</i> <i>Male sphere</i>	<b>Bilanciere</b> <i>Balancier</i> <i>Hebelverschlussring</i> <i>Leverring</i>	<b>Guarnizione</b> <i>Joint</i> <i>Gummiring</i> <i>Rubber ring</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm
50	50	50	50	50
76	76	76	76	76
89	89	89	89	89
108	108	108	108	108
133	133	133	133	133
159	159	159	159	159
194	194	194	194	194

## Art. 68



## Art. 69



**Maschio Bauer con flangia quadra, zincato**  
*Raccord Bauer mâle avec bride carrée, galvanisé*  
*Kugel auf Vierkantflansch, verzinkt*  
*Galvanized Bauer male with square flange*

Ø mm

108

133

159

194

**Femmina Bauer con flangia quadra, zincata**  
*Raccord Bauer femelle avec bride carrée, galvanisé*  
*Bauer Becher auf Vierkantflansch, verzinkt*  
*Galvanized Bauer female with square flange*

Ø mm

108

133

159

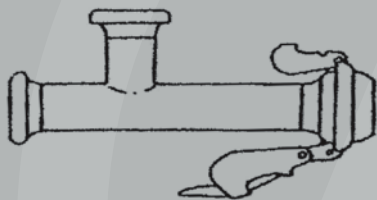
194



**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

## Art. 70



## Art. 71



## Art. 72

<p><b>Raccordo a "T" con femmina in uscita, zincato</b>  <i>Raccord en "T" avec sortie femelle, galvanisé</i>  <i>Verzinkter "T"-Stück mit Becher Abgang</i>  <i>Galvanized "T" branch with female outlet</i></p>	<p><b>Croce Bauer con 2 uscite filettate 1"1/2, zincata</b>  <i>Croix Bauer avec 2 sorties filetéés 1"1/2, galvanisé</i>  <i>Bauer-Kreuz mit 2 Gewindeabgängen 1"1/2, verzinkt</i>  <i>Bauer cross with 2 threaded outlets 1"1/2, galvanized</i></p>	<p><b>Raccordo a "T" con 1 uscita filettata 1"1/2, zincato</b>  <i>Raccord en "T" avec sortie filetéée 1"1/2, galvanisé</i>  <i>"T"-Stück mit 1"1/2"-Gewindeabgang, verzinkt</i>  <i>"T" fitting with 1 threaded outlet 1"1/2, galvanized</i></p>
Ø mm	Ø mm	Ø mm
50	50	50
76	76	76
89	89	89
108	108	108
133	133	133
159	159	159
194	194	194

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 73



## Art. 74



**Collo di cigno di mandata con giunto intercambiabile Bauer, zincato**  
*Col de cygne de refoulement avec raccord interchangeable Bauer, galvanisé*  
*Auslass Schwanhals mit Bauer ersetzbarem Kupplung, verzinkt*  
*Delivery swan neck with Bauer interchangeable coupling, galvanized*

Ø mm

50

76

89

108

133

159

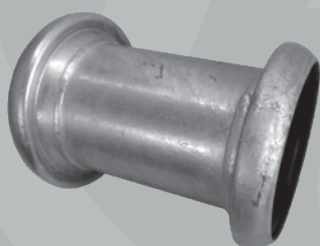
194



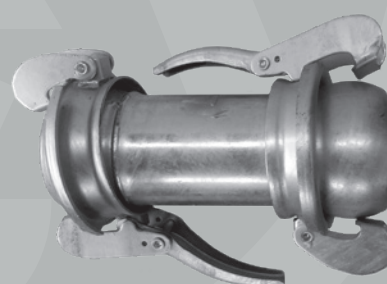
### OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

## Art. 75



## Art. 76



**Inversione Bauer femmina - femmina, zincata**  
*Raccord Bauer femelle-femelle, galvanisé*  
*Übergang Bauer Becher-Becher, verzinkt*  
*Bauer female-female coupling, galvanized*

*Ø mm*

108 x 108

133 x 133

159 x 159

194 x 194

**Inversione Bauer maschio - maschio, zincata**  
*Raccord Bauer mâle - mâle, galvanisé*  
*Übergang Bauer Kugel-Kugel, verzinkt*  
*Bauer male - male coupling, galvanized*

*Ø mm*

108 x 108

133 x 133

159 x 159

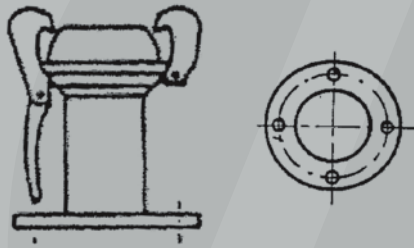
194 x 194

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

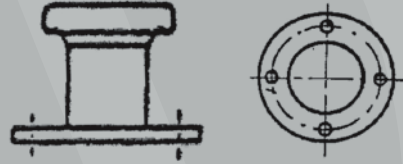
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 77



## Art. 78



**Maschio Bauer con flangia, zincato**  
*Mâle Bauer avec bride ronde, galvanisé*  
*Bauer Kugel mit Rundflansch, verzinkt*  
*Bauer male with flange, galvanized*

Ø mm

50 x 40

76 x 65

89 x 80

108 x 100

133 x 125

159 x 150

194 x 200

**Femmina Bauer con flangia, zincata**  
*Femelle Bauer avec bride ronde, galvanisé*  
*Bauer Becher mit Rundflansch, verzinkt*  
*Bauer female with flange, galvanized*

Ø mm

50 x 40

76 x 65

89 x 80

108 x 100

133 x 125

159 x 150

194 x 200



**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 79



## Art. 80



**Valvola con maschio Bauer, zincata**  
*Crépine avec mâle Bauer, galvanisée*  
*Fussventil mit Bauer Kugel, verzinkt*  
*Foot-valve with Bauer male, galvanized*

Ø mm

50

76

89

108

133

159

194

**Valvola con femmina Bauer, zincata**  
*Crépine avec femelle Bauer, galvanisée*  
*Fussventil mit Bauer Becher, verzinkt*  
*Foot-valve with Bauer female, galvanized*

Ø mm

50

76

89

108

133

159

194

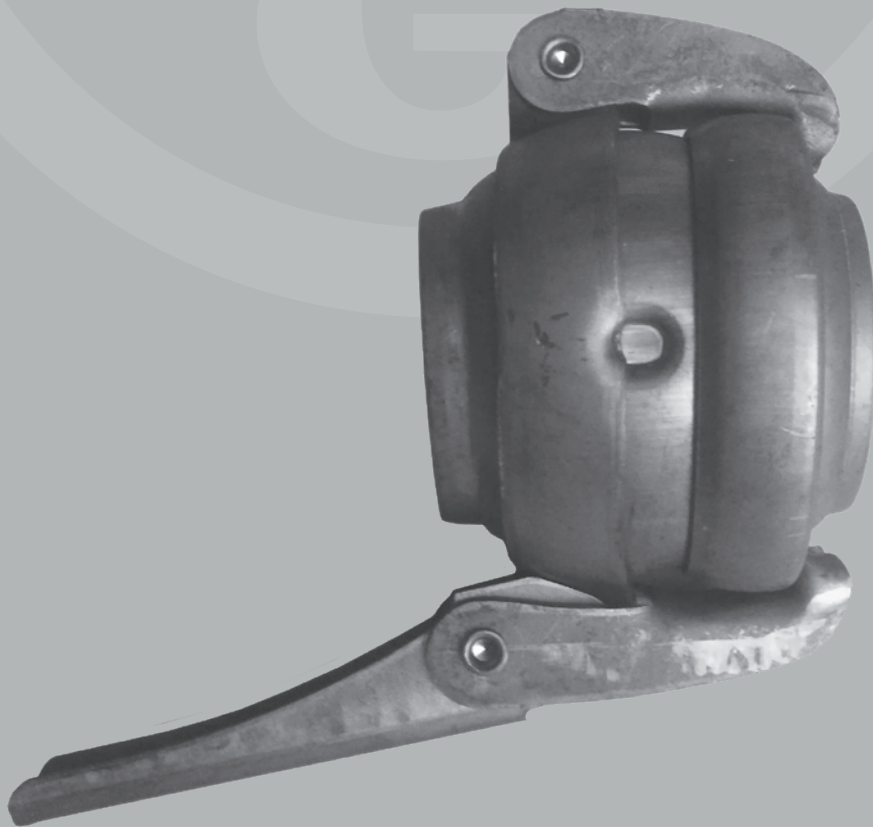
## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it





# Mellini Martignoni (Robur)

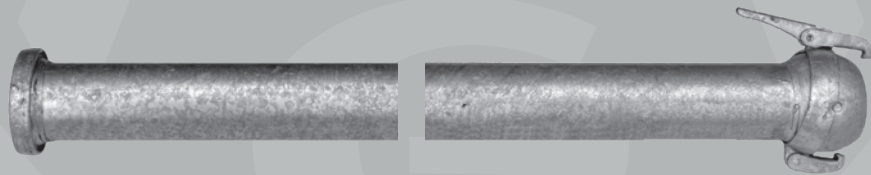
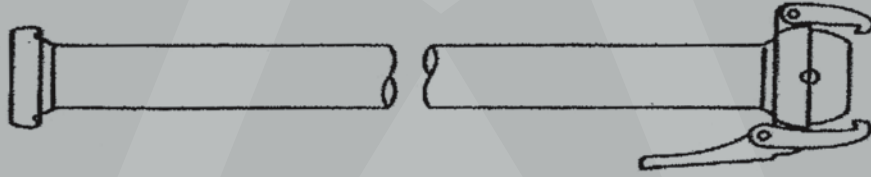


**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



# Art. 81



**Tubo in acciaio con giunto intercambiabile Mellini, zincato, in barre da 6 m.**

*Tube en acier avec raccord interchangeable Mellini, galvanisé, longueur 6 m.*

*Stahlrohr mit ersetzbarer Mellini Kupplung, verzinkt, länge 6 m.*

*Steel pipe with interchangeable Mellini coupling, galvanized, 6 m. long*

Lunghezza m. 6

$\varnothing$ mm	Lunghezza		
	m. 2	m. 3	m. 4
	$\varnothing$ mm		
60			
80			
100			
120			
150			



## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

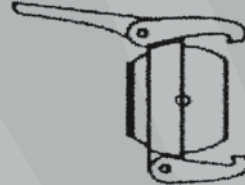
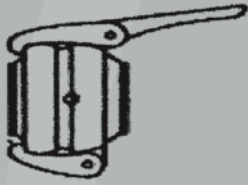
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

## Art. 82

## Art. 83

## Art. 84

## Art. 85



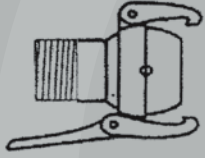
Giunto Mellini completo, grezzo <i>Raccord Mellini complet, noir Komplette Kupplung Mellini, roh schwarz Mellini complete coupling, black</i>	Femmina Mellini con guarnizione <i>Raccord femelle Mellini avec joint Kupplungsbecher Mellini, inklusive O-Ring Female coupling Mellini with gasket</i>		Semigiunto maschio Mellini con bilanciere, grezzo <i>Raccord mâle Mellini avec balancier, noir Mellini Kupplungskugel mit Hebelverschlussring, roh schwarz Mellini male coupling with levrering, black</i>		Guarnizione <i>Joint Dichtung Gasket</i>
	Noir	Galva	Noir	Galva	
Ø mm	Ø mm		Ø mm		Ø mm
60	60		Sfera <i>Sphère / Kugel / Ball</i> 60		60
80	80		80		80
100	100		100		100
120	120		120		120
150	150		150		150
			Bilanciere <i>Collier / Hebelverschlussring / Levrering</i>		
			60		
			80		
			100		
			120		
			150		

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

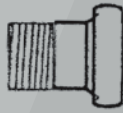
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 86



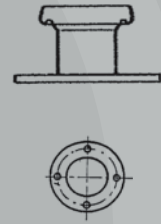
## Art. 87



## Art. 88



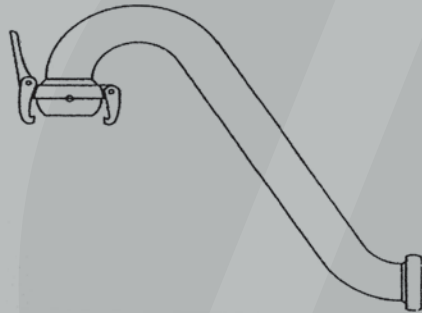
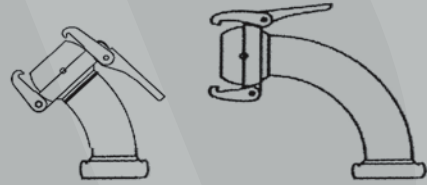
## Art. 89



<b>Maschio Mellini con tronchetto filettato, zincato</b> <i>Raccord Mellini mâle fileté, galvanisé</i> <i>Mellini Kugel mit Gewinde, verzinkt</i> <i>Mellini threaded male coupling, galvanized</i>	<b>Femmina Mellini con tronchetto filettato, zincata</b> <i>Raccord Mellini femelle fileté, galvanisé</i> <i>Mellini Becher mit Gewinde, verzinkt</i> <i>Mellini threaded female coupling, galvanized</i>	<b>Maschio Mellini flangiato, zincato</b> <i>Raccord mâle à bride Mellini, galvanisé</i> <i>Mellini Kugel mit Rundflansch, verzinkt</i> <i>Male Mellini flanged Dima, galvanized</i>	<b>Femmina Mellini flangiato, zincata</b> <i>Raccord femelle à bride Mellini, galvanisé</i> <i>Mellini Becher mit Rundflansch, verzinkt</i> <i>Female Mellini flanged Dima, galvanized</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm
60 x 2"	60 x 2"	60	60
80 x 3"	80 x 3"	80	80
100 x 4"	100 x 4"	100	100
120 x 4"	120 x 4"	120	120
120 x 5"	120 x 5"	150	150
150 x 5"	150 x 5"		
150 x 6"	150 x 6"		


**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

**Art. 90****Art. 91**

**Collo di cigno di mandata per motopompa Mellini, zincato**  
*Col de cygne de refoulement pour pompe avec raccords Mellini, galvanisé*  
*Auslass Schwanhals für Motorpumpen mit Mellini Kupplungen, verzinkt*  
*Swan-neck for motorpumps delivery, galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

150

**Curva a 90° o 45° con giunto Mellini, zincata**  
*Coude à 90° ou 45° avec raccord Mellini, galvanisé*  
*90°- oder 45°Bogen mit Mellini Kupplungen, verzinkt*  
*90° or 45° bend with Mellini coupling, galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

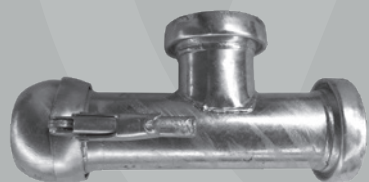
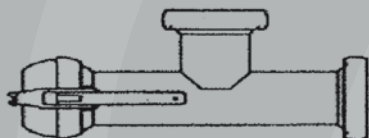
150

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



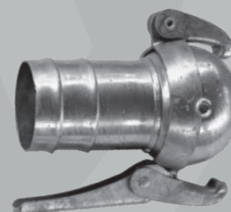
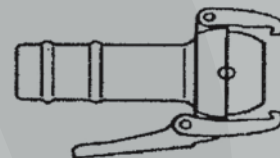
## Art. 92



## Art. 93



## Art. 94



**Derivazione a "T" a se stante Mellini  
con femmina in uscita, zincata**

*Derivation verticale avec sortie  
femelle Mellini, galvanisé  
"T"-Stück mit Becher Mellini, verzinkt  
Vertical off take with Mellini female,  
galvanized*

**Semigiunto femmina Mellini  
con portagomma, zincato**

*Raccord femelle Mellini avec manchon  
porte tuyau, galvanisé  
Mellini Becher mit Schlauchanschluss,  
verzinkt  
Mellini female coupling with hose spigot,  
galvanized*

**Semigiunto maschio Mellini  
con portagomma, zincato**

*Raccord mâle Mellini avec manchon porte  
tuyau, galvanisé  
Mellini Kugel mit Schlauchanschluss, verzinkt  
Mellini male coupling with hose spigot,  
galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

150

Ø mm

60

80

100

120

150

Ø mm

60

80

100

120

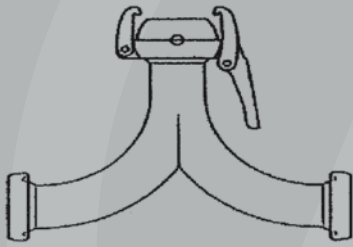
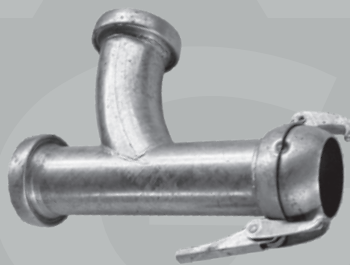
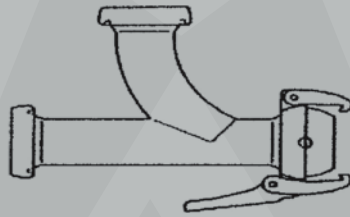
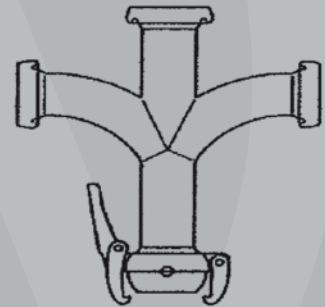
150



**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



**Art. 95****Art. 96****Art. 97**

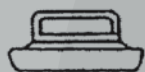
<b>Doppia curva Mellini, zincata</b> <i>"Té" bout de ligne Mellini, galvanisé</i> <i>T-Stück mit Mellini Kupplungen, verzinkt</i> <i>T-branch with Mellini coupling, galvanized</i>	<b>Derivazione laterale Mellini, zincata</b> <i>Dérivation latérale Té en ligne avec raccords</i> <i>Mellini, galvanisé</i> <i>Seitliche Abweichung mit Mellini</i> <i>Kupplungen, verzinkt</i> <i>Mellini lateral offtake, galvanized</i>	<b>Diramazione a 4 vie Mellini, zincata</b> <i>Embranchement à 4 voies avec raccord</i> <i>Mellini, galvanisé</i> <i>4-Wege Abweichung mit Mellini Kupplungen,</i> <i>verzinkt</i> <i>4-ways crossing with Mellini coupling,</i> <i>galvanized</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm
60	60	60
80	80	80
100	100	100
120	120	120
150	150	150

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



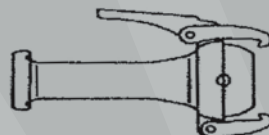
## Art. 98



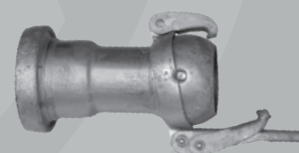
## Art. 99



## Art. 100



## Art. 101



<b>Tappo femmina Mellini, zincato</b> <i>Bouchon Mellini femelle, galvanisé</i> <i>Mellini Abschlussbecher, verzinkt</i> <i>Mellini female plug, galvanized</i>	<b>Tappo maschio Mellini, zincato</b> <i>Bouchon mâle Mellini, galvanisé</i> <i>Mellini Abschlusskugel, verzinkt</i> <i>Mellini male plug, galvanized</i>	<b>Riduzione Mellini maschio grande - femmina piccola, zincata</b> <i>Réduction Mellini grand mâle - petite femelle, galvanisé</i> <i>Reduktion Mellini große Kugel - kleiner Becher, verzinkt</i> <i>Mellini reduction large male - small female, galvanized</i>	<b>Riduzione Mellini femmina grande - maschio piccolo, zincata</b> <i>Réduction Mellini grande femelle - petit mâle, galvanisé</i> <i>Reduktion Mellini grosser Becher - kleine Kugel, verzinkt</i> <i>Mellini reduction large female - small male, galvanized</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm
60	60	80 x 60	80 x 60
80	80	100 x 80	100 x 80
100	100	120 x 100	120 x 100
120	120	150 x 120	150 x 120
150	150		

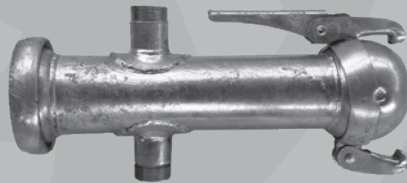

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

## Art. 102



## Art. 102b



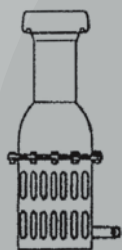
<b>Derivazione a "T" a se stante Mellini con tronchetto filettato in uscita, zincata</b> <i>Dérivation verticale avec sortie fileté, galvanisé</i> <i>Mellini "T" Stück mit vertikalen Abgang mit Gewinde, verzinkt</i> <i>Mellini vertical offtake with threaded outlet, galvanized</i>		<b>Croce Mellini con 2 uscite filettate 1"1/2, zincata</b> <i>Croix Mellini avec 2 sorties filetéés 1"1/2, galvanisé</i> <i>Mellini-Kreuz mit 2 Gewindeabgänge 1"1/2, verzinkt</i> <i>Mellini cross with 2 threaded outlets 1"1/2, galvanized</i>	
Ø mm - Spessore 15/10		Ø mm - Spessore 15/10	
60	3/4"-1"-1"1/4	60	
	1"1/2-2"		
80	1/2"-3/4"-1"-1"1/4	80	
	1"1/2-2"		
	2"1/2-3"		
100	3/4"-1"-1"1/4	100	
	1"1/2-2"		
	2"1/2-3"		
	4"		
120	1"1/2-2"	120	
	2"1/2-3"-4"-5"		
150	2"-3"	150	
	4"-5"		

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



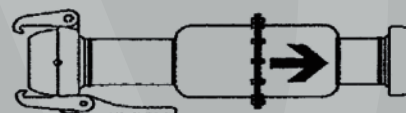
## Art. 103



## Art. 104



## Art. 105



<p><b>Valvola di fondo con giunto femmina Mellini, zincata</b>  <i>Crépine avec raccord femelle Mellini, galvanisé</i>  <i>Fußventil mit Mellini Becher, verzinkt</i>  <i>Foot-valve with Mellini female joint, galvanized</i></p>	<p><b>Valvola di fondo con giunto femmina Mellini e curva 45°, zincata</b>  <i>Crépine avec raccord femelle Mellini et coude à 45, galvanisé</i>  <i>Fußventil mit Mellini Becher und 45°-Bogen, verzinkt</i>  <i>Foot-valve with Mellini female joint and 45° bend, galvanized</i></p>	<p><b>Valvola di ritegno con giunto Mellini, zincata</b>  <i>Clapet anti-retour avec raccord Mellini, galvanisé</i>  <i>Rückschlagventil mit Mellini-Kupplung, verzinkt</i>  <i>Check valve with Mellini couplings, galvanized</i></p>
<p>Ø mm</p>	<p>Ø mm</p>	<p>Ø mm</p>
<p>60</p>	<p>60</p>	<p>60</p>
<p>80</p>	<p>80</p>	<p>80</p>
<p>100</p>	<p>100</p>	<p>100</p>
<p>120</p>	<p>120</p>	<p>120</p>
<p>150</p>	<p>150</p>	<p>150</p>


**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

# Art. 106



**Tubo in gomma per aspirazione da 2 m. + 4 fascette e portagomma Mellini**

*Tube d'aspiration en caoutchouc, longueur 2 mètres, avec manchon Roto Mellini + 4 colliers de serrage*

*2 Meter langes Saugschlauch aus Gummi + 4 Schlauchbinder und Schlauchtülle Mellini*

*2 meters long rubber suction hose + 4 hose clamps and hose holder Mellini*

$\varnothing$ mm	Cod.
60	TUGO602MM
80	TUGO802MM
100	TUGOM1002MM
120	TUGOM1202MM
150	TUGOM1502MM
200	TUGOM2002MF *
* Giunto Anfor / Anfor coupling	

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it





# Perrot



**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



# Art. 110



**Tubo con giunto intercambiabile Perrot, zincato, in barre da 6 m.**

*Tube avec raccord interchangeable Perrot, galvanisé, longueur 6 m.*

*Rohr mit auswechselbarer Perrot Kupplung, verzinkt, länge 6 m*

*Pipe with interchangeable Perrot coupling, galvanized, 6 m. long*

*Lunghezza m. 6*

<i>Ø mm</i>	<i>mm</i>	<i>kg</i>
50 x 50	0,7	7,3
70 x 70	0,7	10,4
89 x 89	1,5	24,2
108 x 108	1,5	30,5
133 x 133	1,0	28,8
159 x 159	1,2	38,3

*Lunghezza m. 1*

*Lunghezza m. 2*

*Lunghezza m. 3*

*Ø mm*

50
70
89
108
133
159

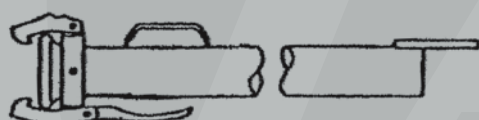


## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

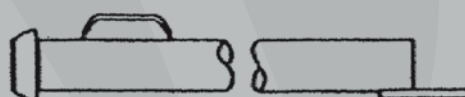
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 111



## Art. 112



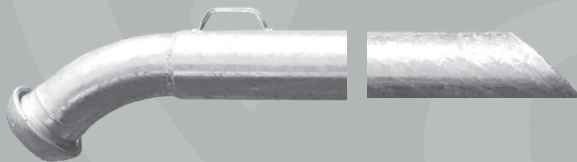
<b>Tubo pescante con giunto Perrot, zincato</b> <i>Tube aspiration avec raccord Perrot femelle, galvanisé</i> <i>Saugrohr mit Perrot Becher, verzinkt</i> <i>Suction pipe with Perrot female, galvanized</i>				<b>Pescante con maschio Perrot, zincato</b> <i>Tube aspiration avec raccord Perrot mâle, galvanisé</i> <i>Saugrohr mit Perrot Kugel, verzinkt</i> <i>Suction pipe with Perrot male, galvanized</i>			
Lungh.	m. 2	m. 3	m. 4	Lungh.	m. 2	m. 3	m. 4
$\varnothing$ mm				$\varnothing$ mm			
108				108			
133				133			
159				159			

### OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



# Art. 113


**Pescante con maschio Perrot e curva 45°, zincato**

*Tuyau d'aspiration avec mâle Perrot avec coude à 45°, galvanisé*  
*Saugrohr mit 45° Bogen auf Perrot Kugel, verzinkt*  
*Suction pipe with 45° bend and Perrot male, galvanized*

**Pescante con femmina Perrot e curva 45°, zincato**

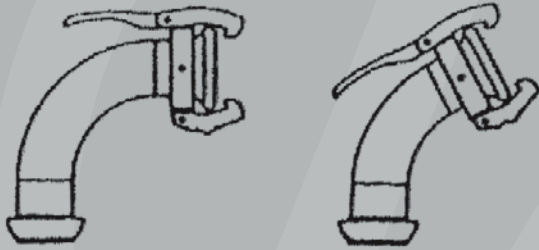
*Tuyau d'aspiration avec femelle Perrot avec coude à 45°, galvanisé*  
*Saugrohr mit 45° Bogen auf Perrot Becher, verzinkt*  
*Suction pipe with 45° bend and Perrot female, galvanized*

Lungh.	m. 2	m. 3	m. 4	Lungh.	m. 2	m. 3	m. 4
Ø mm				Ø mm			
108				108			
133				133			
159				159			
216				216			



## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

**Art. 114****Art. 115**

<b>Curva 45° o 90° con giunto Perrot, zincata</b> <i>Coude 45° ou 90° avec raccord Perrot, galvanisé</i> 45°- oder 90°-Bogen mit verzinkter Perrot Kupplung, verzinkt 45° or 90° bend with Perrot coupling, galvanized	<b>Curva 90° con maschio Perrot e cono, zincata</b> <i>Courbe a cône et sphère Perrot, galvanisé</i> Seitendüse mit Perrot Kugel, verzinkt 90° bend with Perrot male and cone, galvanized
Ø mm	Ø mm
50	108
70	133
89	159
108	216
133	
159	
216	

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 116



## Art. 117



## Art. 118



**Curva con femmina Perrot e cono, zincata**  
*Coude 90° à cône et femelle Perrot, galvanisé*  
*Seitendüse mit Perrot Becher, verzinkt*  
*90° bend with Perrot male and cone,*  
*galvanized*

Ø mm

108

133

159

**Maschio Perrot con cono, zincato**  
*Cône à sphère Perrot, galvanisé*  
*Spritzdüse mit Kugel, Perrot System, verzinkt*  
*Male Perrot with cone, galvanized*

Ø mm

108

133

159

**Femmina Perrot con cono, zincata**  
*Cône à griffe Perrot, galvanisé*  
*Spritzduse mit Becher, Perrot System, verzinkt*  
*Female Perrot with cone, galvanized*

Ø mm

108

133

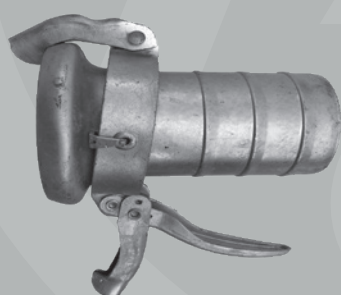
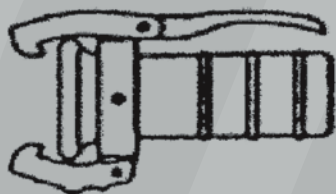
159



## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

## Art. 119



## Art. 120



**Femmina Perrot con portagomma, zincata**  
*Femelle Perrot avec manchon porte-tuyau, galvanisé*  
*Perrot Becher mit Schlauchtulle, verzinkt*  
*Perrot female with spigot, galvanized*

Ø mm

50 x 50

70 x 63

70 x 70

70 x 76

89 x 76

89 x 89

108 x 100

108 x 108

133 x 125

133 x 133

159 x 150

159 x 159

216 x 200

**Maschio Perrot con portagomma, zincato**  
*Mâle Perrot avec manchon porte-tuyau, galvanisé*  
*Perrot Kugel mit Schlauchtulle, verzinkt*  
*Perrot male with spigot, galvanized*

Ø mm

50 x 50

70 x 63

70 x 70

70 x 76

89 x 76

89 x 89

108 x 100

108 x 108

133 x 125

133 x 133

159 x 150

159 x 159

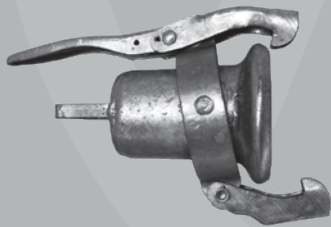
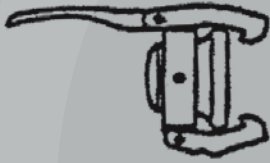
216 x 200

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



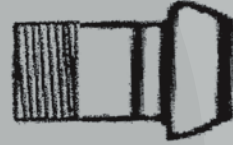
## Art. 121



## Art. 122



## Art. 123



<b>Tappo femmina Perrot, zincato</b> <i>Bouchon femelle Perrot, galvanisé</i> <i>Perrot Abschlussbecher, verzinkt</i> <i>Perrot female plug, galvanized</i>	<b>Tappo maschio Perrot, zincato</b> <i>Bouchon mâle Perrot, galvanisé</i> <i>Perrot Abschlusskugel, verzinkt</i> <i>Perrot male plug, galvanized</i>	<b>Maschio Perrot con filetto, zincato</b> <i>Raccord Perrot mâle fileté, galvanisé</i> <i>Perrot Kugel mit Gewinde, verzinkt</i> <i>Perrot male with thread, galvanized</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm
50	50	50 x 2"
70	70	70 x 2"1/2
89	89	89 x 2"1/2
108	108	89 x 3"
133	133	108 x 4"
159	159	133 x 5"
216	216	159 x 6"


**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

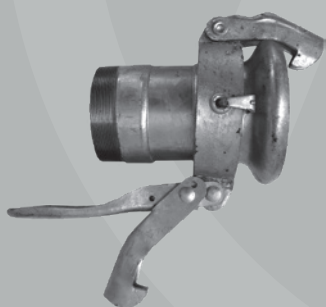
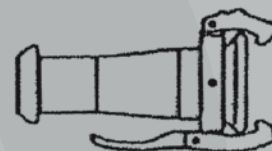
## Art. 124



## Art. 125



## Art. 126



<b>Femmina Perrot con filetto, zincata</b> <i>Raccord Perrot femelle fileté, galvanisé</i> <i>Perrot Becher mit Gewinde, verzinkt</i> <i>Perrot female with thread, galvanized</i>	<b>Riduzione Perrot, zincata</b> <i>Réduction Perrot, galvanisé</i> <i>Perrot-Reduktion, verzinkt</i> <i>Perrot reduction, galvanized</i>	<b>Riduzione Perrot, zincata</b> <i>Réduction Perrot, galvanisé</i> <i>Perrot-Reduktion, verzinkt</i> <i>Perrot reduction, galvanized</i>
$\varnothing$ mm	$\varnothing$ mm	$\varnothing$ mm
50 x 2"	50F X 70M	70F X 50M
70 x 2"	70F X 89M	89F X 70M
70 x 2"1/2	89F X 108M	108F X 89M
89 x 2"1/2	108F X 133M	133F X 108M
89 x 3"	108F X 159M	159F X 108M
108 x 4"	133F X 159M	159F X 133M
133 x 5"		
159 x 6"		

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



# Art. 127



<b>Giunto intercambiabile Perrot completo grezzo</b> <i>Raccord complet interchangeable Perrot, noir</i> <i>Komplette Perrot kompatibel Kupplung, rohschwarz</i> <i>Complete interchangeable Perrot coupling, black</i>	<b>Femmina + Guarnizione</b> <i>Femelle + joint, noir</i> <i>Becher + Gummiring, roh</i> <i>Female + Rubber ring, black</i>	<b>Bilanciere</b> <i>Balancier noir</i> <i>Hebelverschlussring</i> <i>Black Leverring</i>	<b>Maschio</b> <i>Sphère Perrot, noir</i> <i>Perrot Kugel, roh</i> <i>Perrot male, black</i>	<b>Guarnizione</b> <i>Joint</i> <i>Gummiring</i> <i>Rubber ring</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm
50	50	50	50	50
70	70	70	70	70
89	89	89	89	89
108	108	108	108	108
133	133	133	133	133
159	159	159	159	159
216	216	216	216	216

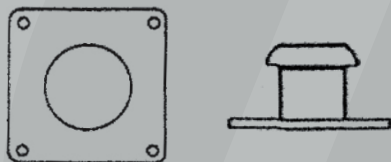


## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

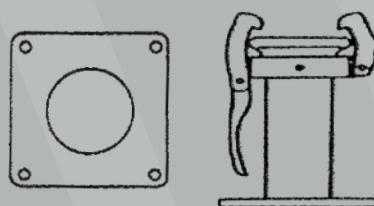
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 128



## Art. 129



**Maschio Perrot con flangia quadra, zincato**  
*Mâle Perrot avec bride carrée, galvanisé*  
*Perrot-Kugel mit Vierkantflansch, verzinkt*  
*Perrot male with square flange, galvanized*

$\varnothing$  mm

108

133

159

216

**Femmina Perrot con flangia quadra, zincata**  
*Femelle Perrot avec bride carrée, galvanisé*  
*Perrot-Becher mit Vierkantflansch, verzinkt*  
*Perrot female with square flange, galvanized*

$\varnothing$  mm

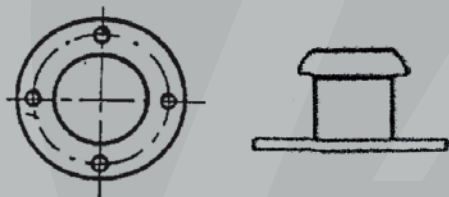
108

133

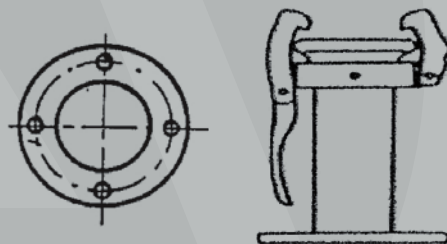
159

216

## Art. 130



## Art. 131

**Maschio Perrot con flangia tonda, zincato**

*Mâle Perrot avec bride ronde, galvanisé*  
*Perrot-Kugel mit Rundflansch, verzinkt*  
*Perrot male with round flange, galvanized*

*Ø mm*

50 x 40

76 x 65

89 x 80

108 x 100

133 x 125

159 x 150

216 x 200

**Femmina Perrot con flangia tonda, zincata**

*Femelle Perrot avec bride ronde, galvanisé*  
*Perrot-Becher mit Rundflansch, verzinkt*  
*Perrot female with round flange, galvanized*

*Ø mm*

50 x 40

76 x 65

89 x 80

108 x 100

133 x 125

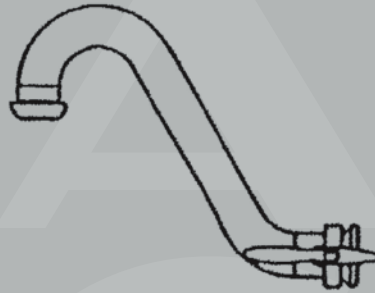
159 x 150

216 x 200

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

# Art. 132



**Collo di cigno Perrot, zincato**  
*Col de cygne Perrot, galvanisé*  
*Schwanhals Perrot, verzinkt*  
*Perrot Swan Neck, galvanized*

Ø mm

50

70

89

108

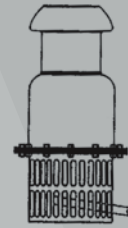
133

159

## Art. 133



## Art. 134



**Valvola con femmina Perrot, zincata**  
*Crépine avec femelle Perrot, galvanisé*  
*Fussventil mit Perrot Gegenkugel, verzinkt*  
*Footvalve with Perrot female, galvanized*

Ø mm

50

70

89

108

133

159

**Valvola con maschio Perrot, zincata**  
*Crépine avec mâle Perrot, galvanisé*  
*Fussventil mit Perrot Kugel, verzinkt*  
*Galvanized footvalve with male Perrot, galvanized*

Ø mm

50

70

89

108

133

159



### OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it





# Anfor

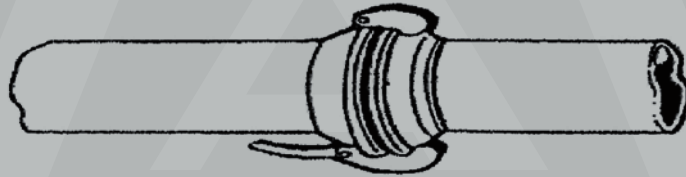


## **OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email [info@omag-snc.it](mailto:info@omag-snc.it)



# Art. 140



**Tubo con giunto Anfor in barre da 6 m. adatto a pressioni fino a 15 bar, zincato**

*Tuyau avec raccord Anfor en barres de 6 m convenant à des pressions jusqu'à 15 bar, galvanisé, longueur 6 m.*

*Rohr mit Anfor-Kupplung in 6 m Stangen, geeignet für Drücke bis zu 15 bar, verzinkt, länge 6 m.*

*Pipe with Anfor joint in 6 m. bars suitable for pressures up to 15 bar, galvanized, 6 m. long*

*Lunghezza m. 6*

<i>Ø mm</i>	<i>Spessore mm</i>		
100	1,0		
120	1,1		
150	1,2		
200	1,3		
250	1,6		
300	1,6		
<i>Lunghezza</i>	<i>m. 2</i>	<i>m. 3</i>	<i>m. 4</i>
	<i>Ø mm</i>		
	100		
	120		
	150		
	200		

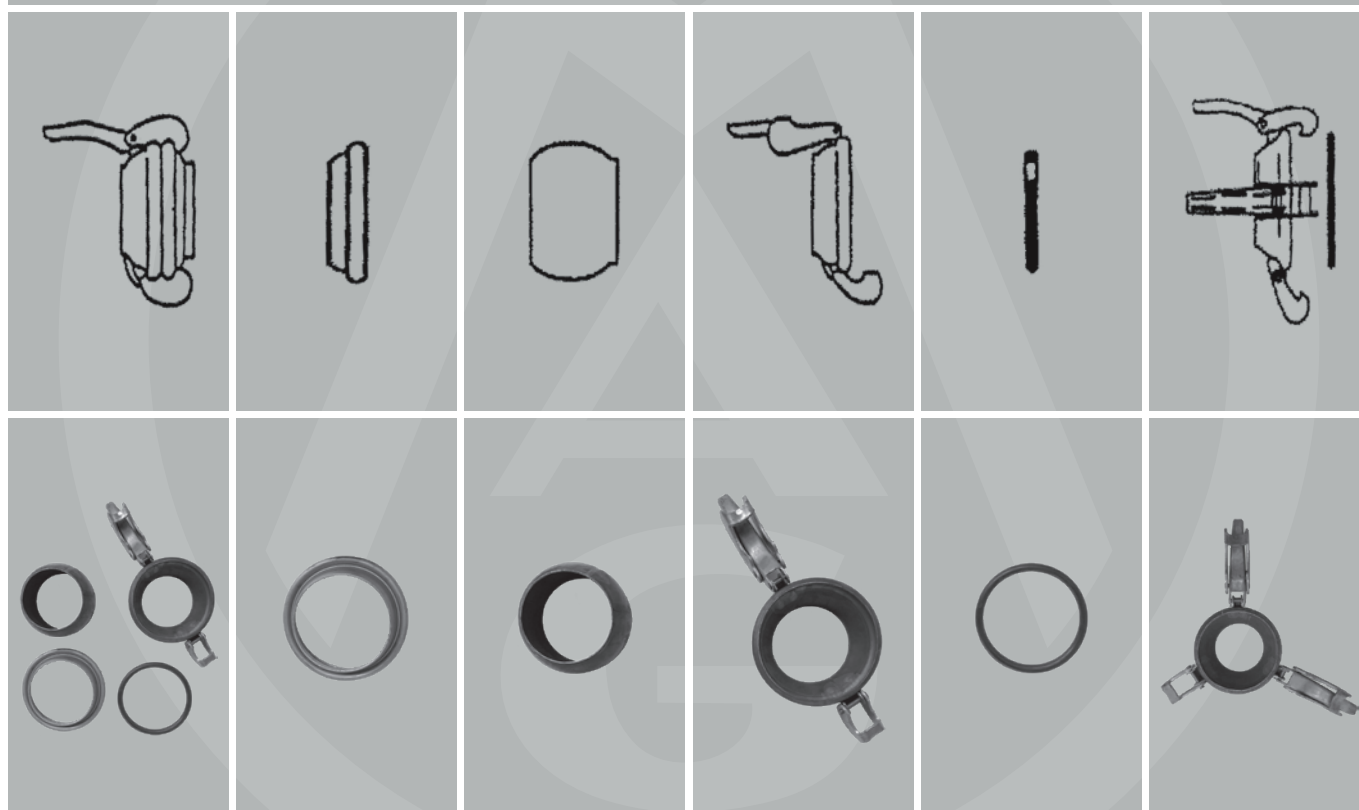


## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



# Art. 141



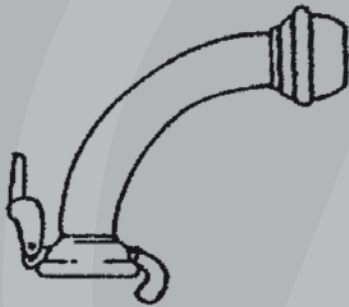
<b>Giunto Anfor completo grezzo</b> <i>Raccord complet</i> <i>Anfor, noir</i> <i>Komplette</i> <i>Anfor Kupplung, rohschwarz</i> <i>Complete Anfor coupling, black</i>	<b>Anello</b> <i>Collerette</i> <i>Ring</i> <i>Clip Ring</i>	<b>Sfera</b> <i>Sphère</i> <i>Kugel</i> <i>Male</i>	<b>Femmina</b> <i>Femelle</i> <i>Becher</i> <i>Female</i>	<b>Guarnizione</b> <i>Joint</i> <i>Gummiring</i> <i>Rubber Ring</i>	<b>Femmina 3 ganci</b> <i>Femelle 3-crochets</i> <i>3-Haken-Becher</i> <i>3-hooks female</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm
60	60	60	60	60	60
80	80	80	80	80	80
100	100	100	100	100	100
120	120	120	120	120	120
150	150	150	150	150	150
200	200	200	200	200	200
250	250	250	250	250	250
300	300	300	300	300	300
400	400	400	400	400	400

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 142



## Art. 143



## Art. 144



**Curva a 90° o 45° Anfor, zincata**  
*Coude Anfor 90° ou 45°, galvanisé*  
 90°- oder 45°-Bogen, verzinkt  
 90° or 45° bend Anfor, galvanized

**Tappo femmina Anfor, zincato**  
*Bouchon femelle Anfor, galvanisé*  
 Anfor Abschlussbecher, verzinkt  
 Anfor female plug, galvanized

**Tappo maschio Anfor, zincato**  
*Bouchon mâle Anfor, galvanisé*  
 Anfor Abschlusskugel, verzinkt  
 Anfor male plug, galvanized

Ø mm

2 ganci  
 Crochets  
 Haken  
 Hooks

3 ganci  
 Crochets  
 Haken  
 Hooks

Ø mm

Ø mm

60

60

60

80

80

80

100

100

100

120

120

120

150

150

150

200

200

200

250

250

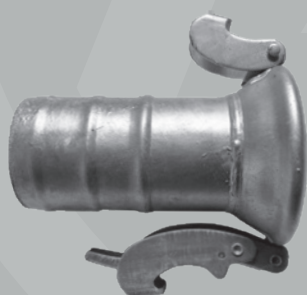
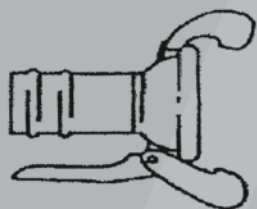
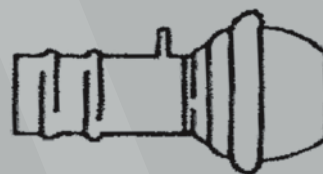
250

300



## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

**Art. 145****Art. 146****Femmina Anfor con portagomma, zincata**

*Raccord Anfor femelle avec manchon porte tuyau, galvanisé  
Anfor Becher mit Schlauchanschluss, verzinkt  
Anfor female with hose holder, galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

150

200

250

**Maschio Anfor con portagomma, zincato**

*Raccord Anfor mâle avec manchon porte tuyau, galvanisé  
Anfor Kugel mit Schlauchanschluss, verzinkt  
Anfor male with hose holder, galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

150

200

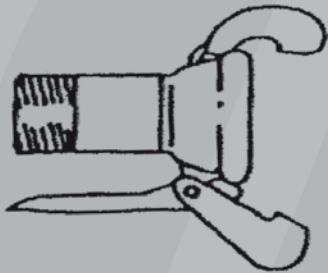
250

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

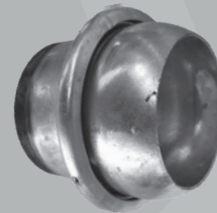
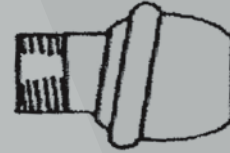
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 147



## Art. 148



**Femmina Anfor filettata, zincata**  
*Raccord Anfor femelle fileté, galvanisé*  
*Anfor Becher mit Aussengewinde, verzinkt*  
*Anfor female threaded, galvanized*

Ø mm

60 x 2"

80 x 3"

100 x 4"

120 x 5"

150 x 6"

200 x 8"

**Maschio Anfor filettato, zincato**  
*Raccord Anfor mâle fileté, galvanisé*  
*Anfor Kugel mit Aussengewinde, verzinkt*  
*Anfor male threaded, galvanized*

Ø mm

60 x 2"

80 x 3"

100 x 4"

120 x 5"

150 x 6"

200 x 8"



### OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

## Art. 149



## Art. 150



## Art. 151



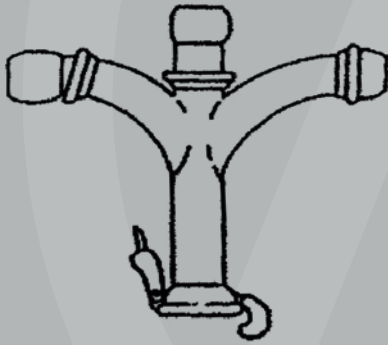
<b>Biforcazione Anfor a "Y", zincata</b> <i>"Té" bout de ligne Anfor, galvanisé</i> <i>Anfor "Y"-förmige Abzweigung, verzinkt</i> <i>Anfor end -of-line offtake, galvanized</i>	<b>Collo di cigno Anfor, zincato</b> <i>Col de cygne Anfor, galvanisé</i> <i>Anfor Schwanhals, verzinkt</i> <i>Anfor swan neck, galvanized</i>	<b>Derivazione laterale Anfor, zincata</b> <i>Dérivation latérale Anfor, galvanisé</i> <i>Anfor seitliche Abweichung, verzinkt</i> <i>Anfor side offtake, galvanized</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm
60	60	60
80	80	80
100	100	100
120	120	120
150	150	150
200	200	200

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



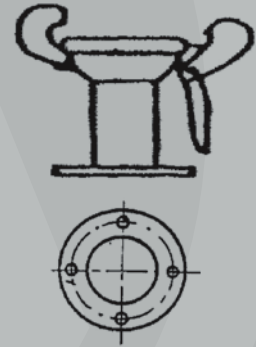
## Art. 152



## Art. 153



## Art. 154

**Derivazione Anfor a 3 vie, zincata**

*Croix 3 voies Anfor, galvanisé*  
*Anfor 3-Wege Abweichung, verzinkt*  
*Anfor 3-way crossing, galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

150

200

**Maschio Anfor con flangia Øn, zincato**

*Mâle Anfor avec bride Øn, galvanisé*  
*Anfor Kugel mit Flansch Øn, verzinkt*  
*Anfor male with flange Øn, galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

150

200

250

**Femmina Anfor con flangia Øn, zincata**

*Femelle Anfor avec bride Øn, galvanisé*  
*Anfor Becher mit Flansch Øn, verzinkt*  
*Anfor female with flange Øn, galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

150

200

250

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it







# Idraulici - Rapidi



## **OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 160



## Art. 161


**Giunto idraulico femmina con guarnizione e nasello saldato, grezzo**

*Raccord hydraulique femelle avec joint et crochet soudé, noir  
Hydraulikkupplung mit Dichtung und angeschweißtem Haken, roh  
Female hydraulic joint with gasket and welded hook, black*

**Giunto idraulico maschio con anello saldato, grezzo**

*Raccord hydraulique mâle avec joint et anneau soudé, noir  
Hydraulische Varterteilkupplung mit Dichtung und angeschweißtem Ring, roh  
Male hydraulic joint with gasket and welded ring, black*

Ø mm

60

80

100

120

150

200

250

senza guarnizione

300

senza guarnizione

350

senza guarnizione

Ø mm

60

80

100

120

150

200

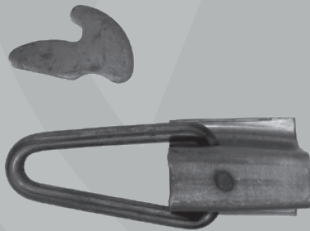
250

300

350


**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

**Art. 162****Art. 163**

**Nasello ed Anello da saldare grezzi**  
*Crochet et anneau noir à souder*  
*Ring und Haken zum Schweissen, rohschwarz*  
*Black hook and ring to be welded*

**Guarnizione in gomma per giunto idraulico**  
*Joint en caoutchouc pour raccord hydraulique*  
*Gummidichtung für Hydraulikkupplung*  
*Rubber gasket for hydraulic joint*

*Ø mm*

60

80

100

120

150

200

250

300

350

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 164



## Art. 165



**Tappo idraulico per fine linea, zincato**  
*Bouchon bout de ligne, galvanisé*  
 Abschlusskupplung Ende Leitung, verzinkt  
 Ending line plug, galvanized

Ø mm

60

80

100

120

150

**Tappo idraulico per derivazione, zincato**  
*Bouchon pour dérivation, galvanisé*  
 Ableitung Abschlusskupplung, verzinkt  
 Outlet plug, galvanized

Ø mm

60

80

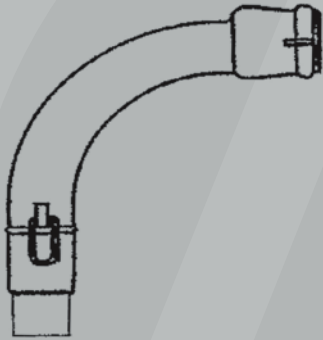
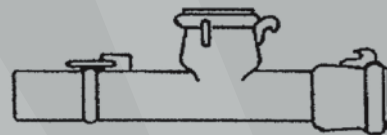
100

120



### OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

**Art. 166****Art. 167**

**Curva a 90° o 45° bicchiere con imbocco, zincata**  
*Coude à 90° ou 45° avec raccord rapide et embout, galvanisé*  
*Bogen 90° oder 45° mit Muffe, verzinkt*  
*90° or 45° bend, with inlet muff, galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

150

200

**Derivazione a "T" a se stante idraulica, zincata**  
*"Té" en ligne hydraulique, galvanisé*  
*Hydraulische, freistehende "T"-Verzweigung, verzinkt*  
*Free standing "T" branch, galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

150

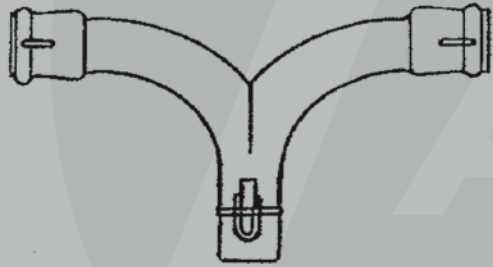
200

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

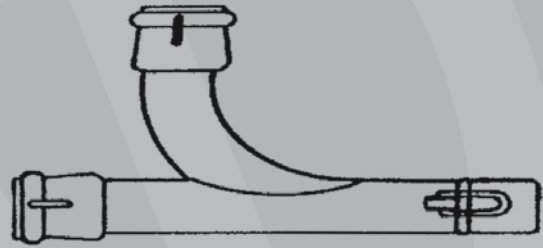
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 168



## Art. 169

**Doppia curva a "Y" bicchiere, zincata**

*Té bout de ligne en "Y", galvanisé  
Doppelt Y-Bogen, verzinkt  
Double "Y" bend, galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

150

200

**Derivazione laterale idraulica a due vie con curva, zincata**

*Branchement latéral hydraulique à deux voies avec coude, galvanisé  
Hydraulischer Zweiwege-Seitenabzweig mit Bogen, verzinkt  
Two-way hydraulic side offtake with bend, galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

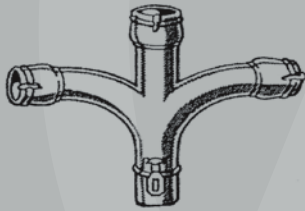
150

200

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

## Art. 170



## Art. 171



## Art. 172



## Art. 173



<b>Raccordo a 4 vie idraulico, zincato</b> <i>Raccord hydraulique à 4 voies, galvanisé</i> <i>Hydraulische 4-Wege-Kupplung, verzinkt</i> <i>Hydraulic 4-way connector, galvanized</i>	<b>Derivazione con 2 uscite filettate 1"1/2, zincata</b> <i>Embranchement rapide avec 2 sorties filetees 1"1/2, galvanisé</i> <i>Kupplungs Verbindung mit 2 Abgänge 1"1/2, verzinkt</i> <i>Crossing with 2 threaded outlets, galvanized</i>	<b>Riduzione idraulica, zincata</b> <i>Réduction hydraulique, galvanisé</i> <i>Hydraulische Reduktion, verzinkt</i> <i>Hydraulic reduction, galvanized</i>	<b>Inversione giunto, zincata</b> <i>Inversion rapide, galvanisé</i> <i>Übergang, verzinkt</i> <i>Joint inversion, galvanized</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm
60	60	80 x 60	60 x 60
80	80	100 x 80	80 x 80
100	100	120 x 100	100 x 100
120	120	150 x 120	120 x 120
150		200 x 150	150 x 150
200			

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

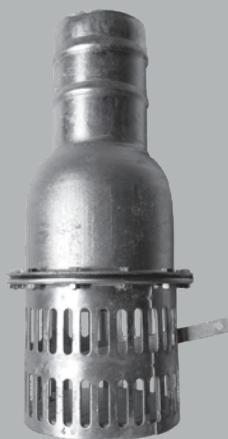
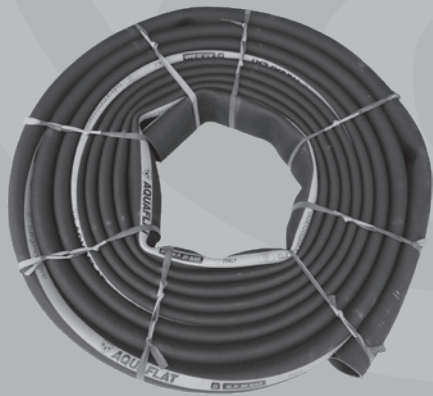
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it







# Articoli vari



## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it





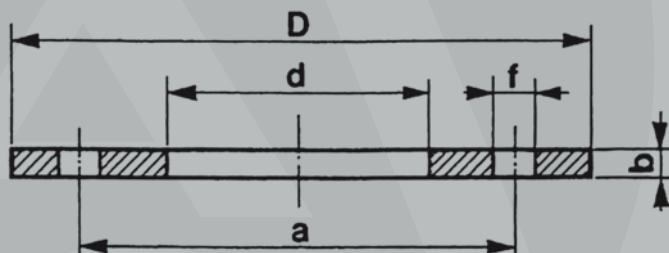
<b>Manichetta speciale pressione 20 bar</b> <i>Tuyau spécial pression 20 bars</i> <i>Spezial-Schlauch 20 bar Druck</i> <i>Special hose 20 bar pressure</i>	<b>Tubo in gomma per aspirazione in pezzi da ml. 2</b> <i>Tuyau d'aspiration en caoutchouc en pièces de ml. 2</i> <i>Gummi-Saugschlauch</i> <i>Länge 2 m.</i> <i>Rubber suction hose in 2 ml pieces</i>	<b>Cono gomma</b> <i>Cône en caoutchouc</i> <i>Gümmiduse</i> <i>Rubber cone</i>	<b>Guarnizione in gomma interflangia</b> <i>Joint en caoutchouc pour bride</i> <i>Interflansch-Gummidichtung</i> <i>Interflange rubber gasket</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm
80	60	100	50
100	80	150	60
120	100		80
150	120		100
	150		120
	200		150
			200
			250



## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

# Art. 204



**Materiale:**  
S335JR o S275JR  
Dimensioni in mm. ~ (▽)

**Flangia in ferro forata a ØI. (a 8 fori) senza guarnizione - Pressione nominale 10-12 - Tipo leggero - EN 1092-1/01A PN10 ex UNI 2277 PN10 DIMA INTERNAZ. 1882 PN 12**

*Bride en fer percée à ØI. (à 8 trous) sans joint - Pression nominale 10-12 - Type léger - EN 1092-1/01A PN10 ex UNI 2277 PN10 DIMA INTERNAZ. 1882 PN 12*

*Eisenflansch gebohrt auf ØI. (mit 8 Löchern) ohne Dichtung - Nenndruck 10-12 - Leichte Ausführung - EN 1092-1/01A PN10 ex UNI 2277 PN10 DIMA INTERNAZ. 1882 PN 12*

*Iron flange drilled to ØI. (with 8 holes) excluding gasket - Nominal pressure 10-12 - Lightweight type - EN 1092-1/01A PN10 ex UNI 2277 PN10 DIMA INTERNAZ. 1882 PN 12*

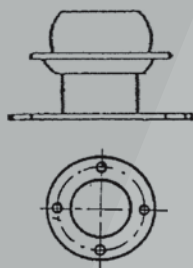
Ø mm	DN	D	d	b	a	N° fori	f	Peso kg
	DN 32	140	30-43	8	100	4	18	0,70
40	DN 40	150	40-49	8	110	4	18	1,10
50	DN 50	165	50-61	8	125	4	18	1,30
65	DN 65	185	65-77-85	8	145	4-8	18	1,65
80	DN 80	200	80-90-95	9	160	4-8	18	1,85
100	DN 100	220	100-110-115	10	180	4-8	18	2,25
120	DN 125	250	120-135-140	12	210	4-8	18	3,00
150	DN 150	285	151-161-170	12	240	8	22	4,00
200	DN 200	340	201-221	14	295	8	22	6,20
250	DN 250	395	251-275	15	350	12	22	8,20
	DN 300	445	303-326	16	400	12	22	9,10
	DN 350	505	353-358	16	460	16	22	11,10
	DN 400	565	404-409	16	515	16	22	12,20

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

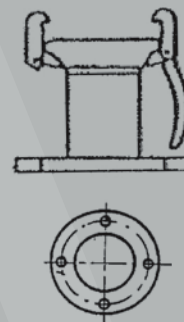
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 205



## Art. 206



**Semigiunto sferico maschio con flangia tonda 8 fori, zincato**  
*Raccord sphérique italien mâle à bride ronde, 8 trous, galvanisé*  
*Kugel mit Rundflansch 8 Löcher, Italienisch System, verzinkt*  
*Male spherical coupling with 8 holes flange, galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

150

200 \*

**Semigiunto sferico femmina con con flangia tonda 8 fori, zincato**  
*Raccord sphérique italien femelle à bride ronde 8 trous, galvanisé*  
*Becher mit Rundflansch 8 Löcher, Italienisch System, verzinkt*  
*Female spherical coupling with 8 holes flange, galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

150

200 \*

\* giunto Anfor / Anfor joint



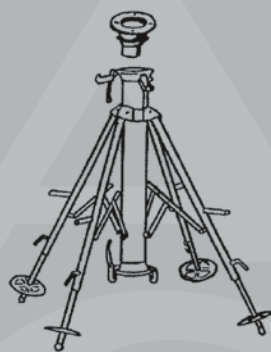
**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

## Art. 207



## Art. 208



## Art. 209



**Niples filettato saldato**  
Frette filetée soudée  
Geschweißte Gewindenippel  
Threaded fitting welded

**Colonna con puntali telescopici  
a 4 gambe per irrigatori a lunga gittata,  
completa di imbocco flangiato  
per attacco irrigatore**

*Trépied avec 4 pieds réglables pour arroseurs  
à jet long, complet avec entrée à bride  
pour le raccordement de l'arroseur  
Regnerständer mit vier einstellbaren Beine  
für Weitwurfsprinkler, komplett  
mit Flanscheingang für Sprinkleranschluss  
Support for sprinklers with 4 adjustable legs,  
complete with flanged inlet for sprinkler  
connection*

**Imbocco sciolto flangiato**  
Raccord porte arroseur à bride  
Regnerkupplung mit Flansch  
Sprinkler holding coupling with flange

Ø mm	Ø mm	Ø mm
1/2" - 3/4"	100 zincata	100
1"1/4 - 1"1/2	120 zincata	120
2"	100 tipo alluminio (senza imbocco)	
2"1/2 - 3"		
4"		

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 210



## Art. 211



## Art. 212



**Colonna conica  
a tre piedi telescopici sferica**

*Trépied à 3 supports réglables  
avec raccord sphérique, fileté  
Regnerständer mit drei Teleskopfüßen  
mit Becher und Außengewinde  
Three foot telescopic tripod for sprinklers,  
with female spherical coupling and male  
threaded joint*

Ø mm

60 x 1"1/2 - 2"

80 x 1"1/2 - 2"

100 x 1"1/2 - 2"

**Colonna conica  
a tre piedi telescopici sferica  
con curva per fine linea**

*Trépied à 3 supports réglables  
avec coude bout de ligne, fileté  
Regnerständer mit drei Teleskopfüßen  
mit Endkrümmung und Außengewinde  
Three foot telescopic tripod for sprinklers,  
with end of line bend and male threaded joint*

Ø mm

60 x 1"1/2 - 2"

80 x 1"1/2 - 2"

100 x 1"1/2 - 2"

**Colonna conica  
a tre piedi telescopici idraulica**

*Trépied à 3 supports réglables  
avec raccord rapide, fileté  
Regnerständer mit drei Teleskopfüßen  
mit schnell Kupplung und Außengewinde  
Three foot telescopic tripod for sprinklers,  
with quick coupling and male threaded joint*

Ø mm

60 x 1"1/2 - 2"

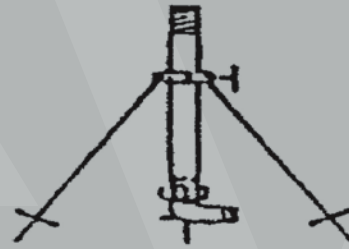
80 x 1"1/2 - 2"

100 x 1"1/2 - 2"



**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

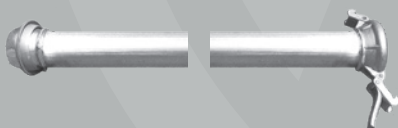
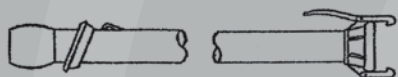
**Art. 213****Art. 214****Supplemento per giuntino speciale saldato alla colonnetta**

*Supplément pour raccord spécial soudé au trépied  
Aufpreis für Sonderverbindung auf Regnerständer geschweißt  
Extra charge for special coupling welded to the tripod*

**Colonna per giardino con raccordo per tubo in gomma**

*Trépied pour arroseur de jardin avec raccordo pour tuyau en caoutchouc  
Regnerständer für Garten  
Garden tripod for sprinkler with rubber hose fitting*

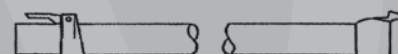
## Art. 215



## Art. 216



## Art. 217



<p><b>Tubo in lega d'alluminio sferico in barre da ml. 6 con guarnizione</b>  <i>Tube en aluminium avec raccord sphérique  en barres de 6 ml avec joint  Aluminiumrohr mit Kupplungen Italienisch  System in 6-ml-Stangen mit Dichtung  Aluminium pipe with Italian spherical  coupling in ml. 6 bars with gasket</i></p>	<p><b>Tubo in lega d'alluminio Mellini in barre da ml. 6 con guarnizione</b>  <i>Tube en aluminium avec raccord Mellini  en barres de 6 ml avec joint  Aluminiumrohr mit Mellini Kupplungen  in 6-ml-Stangen mit Dichtung  Aluminium pipe with Italian spherical  coupling in ml. 6 bars with gasket</i></p>	<p><b>Tubo in lega d'alluminio rapido a bicchiere in barre da ml. 6 con guarnizione</b>  <i>Tube en aluminium avec raccord rapide  en barres de 6 ml avec joint  Schnelles- System Rohr aus Aluminium  in 6 ml Stangen mit Dichtung  Aluminium quick couplig pipe  in ml. 6 bars with gasket</i></p>
Ø mm	Ø mm	Ø mm
60	100	60
80	120	80
100		100
120		120
150		


**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



**Art. 218a****Art. 218b****Filtro asolato / Succhieruola con portagomma, zincata***Filtre avec manchon cannelé, galvanisée**Filter mit Schlauchtuelle, verzinkt**Strainer with hosetail, galvanized* $\varnothing$  mm

60

80

100

120

150

200

**Filtro asolato / Succhieruola femmina, zincata***Filtre avec raccord femelle, galvanisée**Filter mit Becher, verzinkt**Strainer with female coupling, galvanized* $\varnothing$  mm

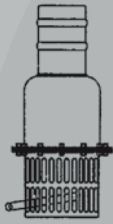
150

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



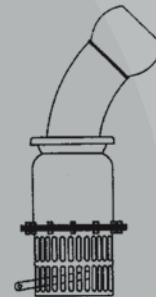
## Art. 219



## Art. 220



## Art. 221



**Valvola di fondo e leva di scarico,  
con portagomma, zincata**

*Crépine avec manchon cannelé, galvanisé*  
*Fußventil mit Ablasshebel und Schlauchtülle,*  
*verzinkt*  
*Foot valve with drain lever and hose spigot,*  
*galvanized*

Ø mm

50

60

80

100

120

150

200

250

300

**Valvola di fondo e leva di scarico,  
con giunto sferico maschio, zincata**

*Crépine avec raccord sphérique italien mâle,*  
*galvanisé*  
*Fußventil mit Ablasshebel und Kugel,*  
*Italienisch System, verzinkt*  
*Foot valve with drain lever, with Italian*  
*spherical coupling, galvanized*

Ø mm

50

60

80

100

120

150

200 \*

250 \*

200 maschio 150

**Valvola di fondo e leva di scarico,  
con curva 45° e giunto sferico maschio,  
zincata**

*Crépine avec coude à 45° et raccord*  
*sphérique italien mâle, galvanisé*  
*Fußventil mit 45°-Bogen und Kugel,*  
*Italienisch System, verzinkt*  
*Foot valve with drain lever, with with 45°*  
*bend and Italian spherical coupling,*  
*galvanized*

Ø mm

50

60

80

100

120

150

200 \*

250 \*

200 maschio 150

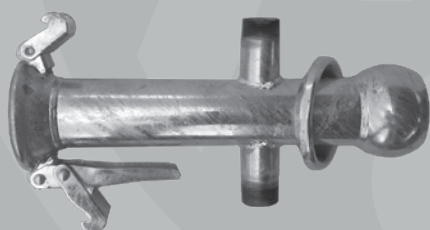
\* giunto Anfor / Anfor joint



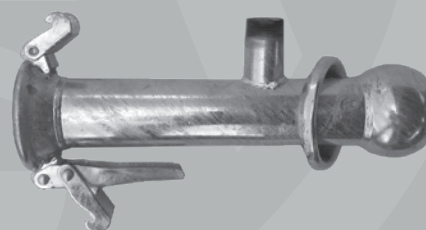
**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

## Art. 222



## Art. 223



**Croce sferica con 2 uscite filettate 1"1/2, zincata**  
*Croix Spherique avec 2 sorties filetéés 1"1/2, galvanisé*  
 Abweichung mit 2 seitliche  
 Gewindeabgänge 1"1/2, verzinkt  
*Spherical cross with 2 threaded outlets 1"1/2, Galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

**Derivazione "T" a se stante con raccordo filettato maschio, spess. 15/10, zincata**

*Raccord en "T" avec raccord fileté mâle, épaisseur 15/10, galvanisé*  
 Freistehender "T"-Abzweig mit Außengewindeanschluss,  
 15/10 Wandstärke, verzinkt  
*Free-standing branch "T" junction with male threaded fitting,  
 thickness 15/10, galvanized*

Ø mm

60 x 1" - 1"1/4 - 1"1/2 - 2"

80 x 1" - 1"1/4 - 1"1/2 - 2"

80 x 3"

100 x 2"

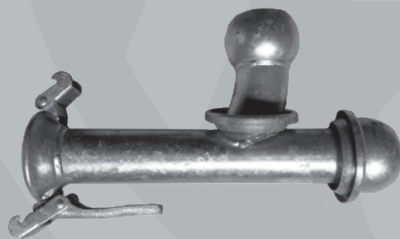
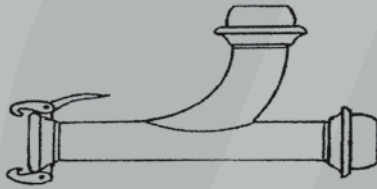
100 x 3" - 4"

120 x 2" - 3" - 4"

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



**Art. 224a****Art. 224b****Derivazione laterale a due vie con curva, zincata**

*Branchement latéral à deux voies avec coude, galvanisé*  
*Seitlicher Abweichung in zwei Richtungen mit Bogen, verzinkt*  
*Two-way side branch with bend, galvanized*

Ø mm

60

80

100

120

150

200 \*

\* giunto Anfor / Anfor joint

**Derivazione verticale con uscita maschio, zincata**

*Derivation verticale avec sortie mâle, galvanisé*  
*"T"-Stücke mit Kugel, verzinkt*  
*Vertical offtake with male coupling, galvanized*

Ø mm

60 x 60

80 x 80

100 x 100

120 x 120

150 x 150

200 x 200 \*

\* giunto Anfor / Anfor joint

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

## Art. 225



**Biforcazione a "T" o doppia curva, zincata**  
 "TE" bout de ligne ou double coude, galvanisé  
 "T" Abzweigung oder doppel Bogen, verzinkt  
 End-of-line "T" or double bend, galvanized

Ø mm

60

80

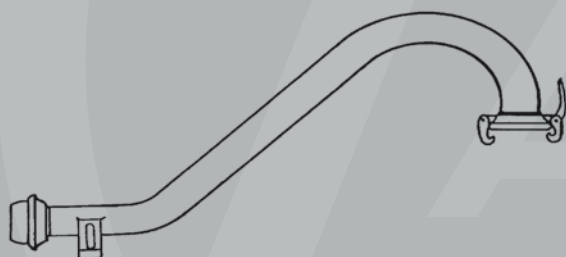
100

120

150

200

## Art. 226



## Art. 227



**Collo di cigno di mandata per la pompa  
con femmina a 3 ganci, zincato**

*Col de cygne de refoulement pour pompe  
avec femelle 3 crochets, galvanisé  
Pumpen Auslaß Schwanhals mit 3 -Haken Becher, verzinkt  
Swan-neck for pump delivery with female 3-hook, galvanized*

**Collo di cigno di mandata liscio, grezzo**  
*Col de cygne de refoulement sans raccords, noir  
Auslass Schwanhals ohne Kupplungen, roh  
Delivery swan-neck without couplings, black*

Ø mm

60

80

100

120

150

200

Ø mm

60

80

100

120

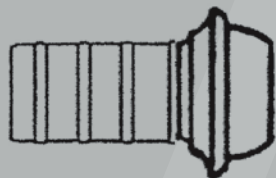
150



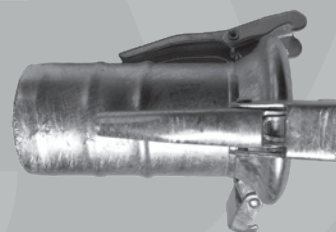
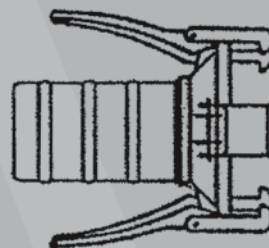
**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

## Art. 228



## Art. 229



**Maschio sferico con portagomma 3 bordi  
per manichetta alta pressione, zincato**

*Raccord sphérique mâle avec manchon 3 cannelures  
pour tuyau haute pression, galvanisé  
Kugel mit Schlauchtuelle 3 Rillen für Hochdruckschlauch, verzinkt  
Spherical male coupling with hose spigot 3 ribs  
for high pressure, galvanized*

Ø mm

100

120

150

**con maschio Anfor**  
with Anfor male coupling

Ø mm

100

120

150

**con maschio Mellini**  
with Mellini male coupling

Ø mm

100

120

150

**Femmina a 3 ganci sferica con portagomma 3 bordi  
per manichetta alta pressione, zincata**

*Raccord sphérique femelle à 3 crochets avec manchon  
3 cannelures pour tuyau haute pression, galvanisé  
3-Haken-Becher mit Schlauchtuelle 3 Rillen  
für Hochdruckschlauch, verzinkt  
3-hook spherical female with hose spigot 3 ribs  
for high pressure hose, galvanized*

Ø mm

100

120

150

**con femmina 3 ganci Anfor**  
with 3 hooks female Anfor

Ø mm

100

120

150

**con femmina Mellini**  
with Mellini female coupling

Ø mm

100

120

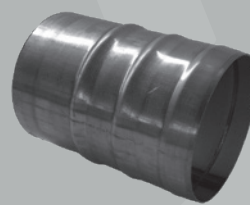
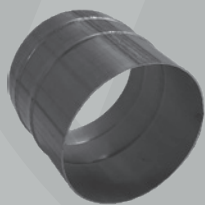
150

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 230



**Portagomma da saldare con 2 bordi,  
spessore 15/10, lunghezza mm. 135, grezzo**  
*Manchon brut à souder à 2 cannelures,  
épaisseur 15/10, longueur mm 135, noir*  
*Schlauchtülle zum Schweißen mit 2 Rillen,  
Wandstärke 15/10, Länge mm 135, roh*  
*Hose spigot with 2 ribs,  
thickness 15/10, length mm 135, black*

**Portagomma da saldare con 3 bordi,  
spessore 15/10, lunghezza mm. 210, grezzo**  
*Manchon brut à souder à 3 cannelures,  
épaisseur 15/10, longueur mm 210, noir*  
*Schlauchtülle zum Schweißen mit 3 Rillen,  
Wandstärke 15/10, Länge mm 210, roh*  
*Hose spigot with 3 ribs,  
thickness 15/10, length mm 210, black*

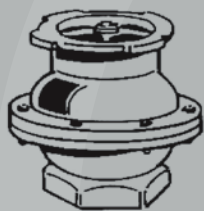
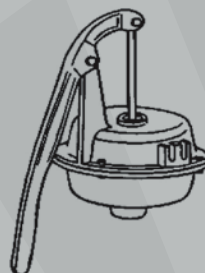
$\varnothing$ mm	$\varnothing$ mm
50	100
60	108
63	120
70	125
76	133
80	150
89	159
100	
108	200 x 12/10, lunghezza / length 250, con 1 bordo / with 1 rib
120	200 x 20/10, lunghezza / length 250, con 1 bordo / with 1 rib
125	200 x 20/10, lunghezza / length 250, con 3 bordi / with 3 ribs
133	
150	
159	



### OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



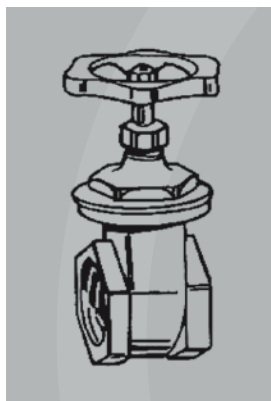
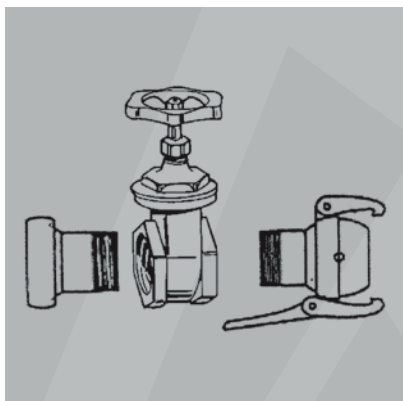
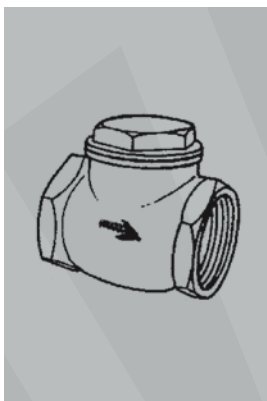
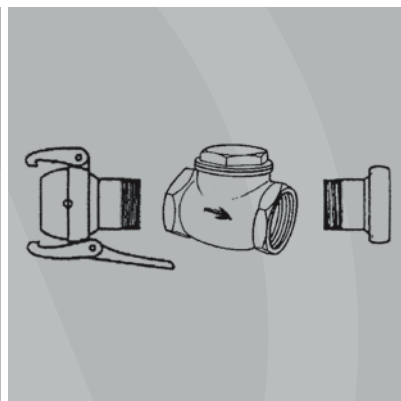
**Art. 231****Art. 232****Art. 233a****Art. 233b**

<p><b>Testa d'idrante in alluminio</b> Tête d'hydrant en aluminium Hydrantkopf aus Aluminium Hydrant head aluminium</p>	<p><b>Curva d'idrante in alluminio</b> Coude d'hydrant en aluminium Hydrantenbogen aus Aluminium Hydrant bend aluminium</p>	<p><b>Pompa per adescamento 3/4"</b> Pompe pour l'amorçage 3/4" Pumpe zum Ansaugen 3/4" Pump for priming 3/4"</p>	<p><b>Sfiato aria DN 1"</b> Ventouse DN 1" Entlüfter DN 1" Venthole DN 1"</p>
Ø mm	Ø mm	<b>Ricambi</b> Spare parts	
2"	2"	Membrana	
3"	3"	Tonda picc.	
4"	4"		
5"	5"		
	<p><b>Guarnizione</b> Rubber ring</p> <p>Ø mm</p> <p>3"</p> <p>4"</p> <p>5"</p>		

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



**Art. 234a****Art. 234b****Art. 235a****Art. 235b**

<b>Saracinesca in ottone</b> <i>Vanne en laiton</i> <i>Messing-Sperrschieber</i> <i>Brass gate valve</i>	<b>Valvola a saracinesca con Mellini maschio e femmina</b> <i>Robinet-vanne avec Mellini mâle et femelle</i> <i>Absperrschieber mit Außen- und Innengewinde Mellini</i> <i>Gate valve with male and female Mellini</i>	<b>Valvola di non ritorno in ottone</b> <i>Clapet anti-retour en laiton</i> <i>Rückschlagventil aus Messing</i> <i>Brass check valve</i>	<b>Valvola di non ritorno in ottone con Mellini maschio e femmina</b> <i>Clapet anti-retour en laiton avec Mellini mâle et femelle</i> <i>Rückschlagventil aus Messing montiert mit Mellini Kugel und Becher auf Gewinde</i> <i>Brass check valve with male and female Mellini</i>
Ø mm	Ø mm	Ø mm	Ø mm
2"	2" x 60	2"	2" x 60
2"1/2	2"1/2 x 80	2"1/2	2"1/2 x 80
3"	3" x 80	3"	3" x 80
4"	4" x 100	4"	4" x 100
5"	4" x 120	5"	4" x 120
6"	5" x 120	6"	5" x 120
	5" x 150		5" x 150
	6" x 150		6" x 150

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

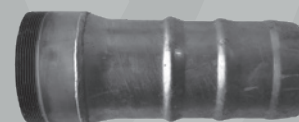
## Art. 236



## Art. 237



## Art. 238

**Femmina senza ganci con portagomma e flangetta con guarnizione, zincata**

*Femelle sans crochets avec manchon et bride avec joint, galvanisé*  
*Becher ohne Haken mit Schlauchanschluss und Flansch mit Dichtung, verzinkt*  
*Female without hooks with hose spigot and flange with gasket, galvanized*

Ø mm

80

100

120

150

**Maschio senza anello con filetto, zincato (art.13)**

*Mâle fileté sans colerette, galvanisé*  
*Kugel ohne Ring mit Gewinde, verzinkt*  
*Male without ring with thread, galvanized*

Ø mm

80 x 3"

100 x 4"

120 x 5"

150 x 6"

**Portagomma filettato, zincato**

*Manchon fileté, galvanisé*  
*Schlauchtülle mit Gewinde, verzinkt*  
*Threaded hose spigot, galvanized*

Ø mm

60 x 2"

80 x 3"

100 x 4"

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

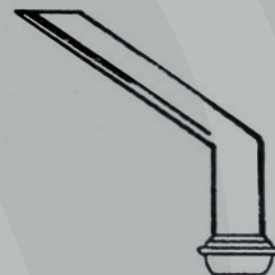
O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Treccasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## Art. 239



## Art. 240



**Spargitore doppia uscita d. 150 x 20/10  
con catene di sostegno, zincato**

*Epandeur à double sortie d. 150 x 20/10  
avec chaînes de support, galvanisé  
Verteiler mit Doppeltem Abgang, verzinkt  
Double outlet spreader d. 150 x 20/10  
with support chains, galvanized*

**Spargitore tripla uscita d. 150 x 20/10  
con catene di sostegno, zincato**

*Epandeur à triple sortie d. 150 x 20/10  
avec chaînes de support, galvanisé  
Verteiler mit Dreifachem Abgang, verzinkt  
Triple outlet spreader d. 150 x 20/10  
with support chains, galvanized*

**Tubo di aspirazione curvo, zincato**

*Tube aspiration coudé, galvanisé  
Abgewinkelter Saugrohr, verzinkt  
Angular suction pipe, galvanized*

*Ø mm / Lunghezza*

d. 150 x 1,50 m

d. 150 x 3 m

d. 150 x 4 m

d. 150 x 5 m

d. 200 x 3 m

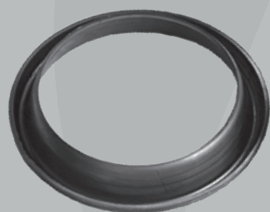
d. 200 x 4 m

d. 200 x 5 m



**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

**Art. 241a****Art. 241b****Art. 241c****Giunto sferico inox***Raccord sphérique en acier inoxydable, type italien**Edelstahl Kupplung, Italienisch System**Stainless steel spherical coupling, Italian type*

<b>Anello</b> <i>Collerette</i> <i>Ring</i> <i>Clip Ring</i>	<b>Sfera</b> <i>Sphere</i> <i>Kugel</i> <i>Male</i>	<b>Femmina</b> <i>Femelle</i> <i>Becher</i> <i>Female</i>
Ø	Ø	Ø
80	80	80
100	100	100
120	120	120
150	150	150

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## CARATTERISTICHE TECNICHE TUBI DA 6 METRI

*Caractéristiques techniques des tubes en 6 mètres*  
*Technical specifications of 6-meter long pipes*

Art. 1 Sferico Ferrari									
Dimensione Size Dimension		Ø tubo Pipe Ø Ø tube	Ganci Hooks Crochets	Spessore Thickness Epaisseur du tube **	Peso Weight Poids ***	Tubi/gabbia Pipe/bundle Tubes/cadre	Max deviazione Max articulation joint Angle maxi	Max pressione di lavoro Max working pressure Pression de service maxi ****	
	*	mm	nr	mm	kg	nr	+/-°	bar	psi
60	2" 1/2	60	2	0,7	8,4	98	14	10	145,0
80	3"	80	2	0,7	11,2	66	14	9	130,5
100	4"	100	2	0,8	15,8	45	14	8	116,0
120	5"	120	2	0,9	20,9	28	13	7	101,5
150	6"	150	2	1,0	29,2	18	11	6	87,0

\* Conversione comunemente accettata / *Conversion communément acceptée / Conversion commonly adopted*  
 \*\* Materiale grezzo / *Raw material / Materiel brut*  
 \*\*\* Galvanizzato / *Galvanized / Galvanisé*  
 \*\*\*\* Pressione massima d'esercizio / *Pression de service maximal recommandée / Maximum working recommended pressure*

Art. 50 Bauer									
Dimensione Size Dimension		Ø tubo Pipe Ø Ø tube	Ganci Hooks Crochets	Spessore Thickness Epaisseur du tube **	Peso Weight Poids ***	Tubi/gabbia Pipe/bundle Tubes/cadre	Max deviazione Max articulation joint Angle maxi	Max pressione di lavoro Max working pressure Pression de service maxi ****	
	*	mm	nr	mm	kg	nr	+/-°	bar	psi
76	3"	80	2	0,7	11,3	66	15	20	290,0
89	3" 1/2	80	2	0,7	12,4	50	15	20	290,0
108	4"	100	2	0,8	17,1	32	15	15	217,5
133	5"	120	2	0,9	23,1	28	10	12	174,0
159	6"	150	2	1,0	31,7	18	10	12	174,0
194	8"	200	2	1,2	51,3	8	10	12	174,0

\* Conversione comunemente accettata / *Conversion communément acceptée / Conversion commonly adopted*  
 \*\* Materiale grezzo / *Raw material / Materiel brut*  
 \*\*\* Galvanizzato / *Galvanized / Galvanisé*  
 \*\*\*\* Pressione massima d'esercizio / *Pression de service maximal recommandée / Maximum working recommended pressure*



## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it

## CARATTERISTICHE TECNICHE TUBI DA 6 METRI

*Caractéristiques techniques des tubes en 6 mètres*  
*Technical specifications of 6-meter long pipes*

Art. 81 Mellini Martignoni (Robur)									
Dimensione Size Dimension		Ø tubo Pipe Ø Ø tube	Ganci Hooks Crochets	Spessore Thickness Epaisseur du tube **	Peso Weight Poids ***	Tubi/gabbia Pipe/bundle Tubes/cadre	Max deviazione Max articulation joint Angle maxi	Max pressione di lavoro Max working pressure Pression de service maxi ****	
	*	mm	nr	mm	kg	nr	+/-°	bar	psi
60	2" 1/2	60	2	0,7	8,8	98	14	15	217,5
80	3"	80	2	0,7	11,5	66	15	14	203,0
100	4"	100	2	0,8	16,4	45	15	12	174,0
120	5"	120	2	0,9	21,4	32	10	11	159,5
150	6"	150	2	1,0	30,9	18	10	9	130,5

\* Conversione comunemente accettata / *Conversion communément acceptée / Conversion commonly adopted*  
 \*\* Materiale grezzo / *Raw material / Materiel brut*  
 \*\*\* Galvanizzato / *Galvanized / Galvanisé*  
 \*\*\*\* Pressione massima d'esercizio / *Pression de service maximal recommandée / Maximum working recommended pressure*

Art. 140 Anfor									
Dimensione Size Dimension		Ø tubo Pipe Ø Ø tube	Ganci Hooks Crochets	Spessore Thickness Epaisseur du tube **	Peso Weight Poids ***	Tubi/gabbia Pipe/bundle Tubes/cadre	Max deviazione Max articulation joint Angle maxi	Max pressione di lavoro Max working pressure Pression de service maxi ****	
	*	mm	nr	mm	kg	nr	+/-°	bar	psi
120	5"	120	2	0,9	22,1	28	14	13	188,5
150	6"	150	2	1,0	30,7	18	14	12	174,0
200	8"	200	2	1,2	50,2	8	12	8	116,0
250	10"	250	2	1,5	75,4	8	8	5	72,5
300	12"	300	2	2,0	121,4	6	8	5	72,5

\* Conversione comunemente accettata / *Conversion communément acceptée / Conversion commonly adopted*  
 \*\* Materiale grezzo / *Raw material / Materiel brut*  
 \*\*\* Galvanizzato / *Galvanized / Galvanisé*  
 \*\*\*\* Pressione massima d'esercizio / *Pression de service maximal recommandée / Maximum working recommended pressure*

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it



## CONDIZIONI GENERALI DI VENDITA

### DEFINIZIONI

**Sito:** il sito di OMAG, raggiungibile all'indirizzo [www.omag-snc.it](http://www.omag-snc.it), è un sito vetrina. Nessun processo di richiesta o ordine potrà avvenire attraverso il sito.

**Venditore:** OMAG S.N.C., di seguito, per brevità OMAG. Cliente: chiunque richieda un'offerta, confermi o trasmetta un ordine, riceva prodotti o servizi da parte di OMAG.

**Condizioni di Vendita - CGV:** sono le regole che si applicano a tutte le vendite di OMAG, sia dirette che attraverso altri canali. Le CGV sono disciplinate dalla Legge Italiana. Per qualsiasi controversia sarà competente il foro del Venditore.

**Catalogo:** il catalogo completo, disponibile online anche per il download, contiene informazioni tecniche che possono essere variate in qualsiasi momento senza preventiva comunicazione.

**Caratteristiche del prodotto:** tutte le informazioni fornite da OMAG attraverso il sito e il catalogo, comprese le immagini dei prodotti, possono non essere perfettamente rappresentative delle caratteristiche, ma differire per colore, dimensione e accessori.

### RICHIESTE E ORDINI

Le richieste di offerta e gli ordini devono pervenire ad OMAG via mail con indicazione di prodotto, misure, quantità e prezzo. Le offerte, trasmesse in risposta ad una richiesta, restano valide per una durata stabilita volta per volta.

Nell'ordine devono essere specificati tutti gli elementi utili alla predisposizione del trasporto e della consegna, all'emissione della fattura e alla gestione del pagamento.

L'ordine si intende accettato in tutti i suoi elementi se OMAG non comunica nulla di diverso, o non richiede specifiche, entro 8 giorni. Diversamente ver-

ranno comunicate via mail modifiche e integrazioni. In caso di richieste verbali o telefoniche, OMAG sarà responsabile solo riguardo il contenuto di conferme scritte trasmesse al Cliente. In mancanza di conferma scritta, sarà onere del Cliente inviare un ordine scritto con le modifiche e integrazioni concordate verbalmente.

### DISPONIBILITÀ DEI PRODOTTI

Tutti gli ordini dei prodotti sono soggetti alla disponibilità degli stessi. In tal senso, in caso di problemi di fornitura, OMAG si riserva il diritto di non accettare l'ordine o richiedere di posticipare la consegna, senza che venga addebitato nessun onere per ritardo o mancata consegna. Sebbene il Venditore faccia sempre il possibile per dare seguito a tutti gli ordini, si riserva il diritto di rifiutare l'elaborazione di ordini in caso di circostanze eccezionali sopraggiunte.

### TRASPORTO E CONSEGNA

La modalità di trasporto ed i relativi costi, dovranno essere concordati al momento dell'ordine. In caso di trasporto a mezzo corriere, OMAG non sarà responsabile dei danni e non potrà impegnarsi per la sostituzione o riparazione se non segnalati all'atto di accettazione della merce, apponendo la contestazione sul bollettino del corriere mediante la dicitura "Merce danneggiata, accetto con riserva di controllo, pacco integro accetto con riserva" o similari che evidenzino danni o presunti danni. La contestazione dovrà essere comunicata all'indirizzo di posta elettronica [info@omag-snc.it](mailto:info@omag-snc.it) e alla sede locale di competenza del corriere. La merce spedita all'indirizzo comunicato dal Cliente non comporterà responsabilità di mancata consegna da parte del Venditore se l'indirizzo comunicato non porta dettagli precisi. Eventuali resi di merce non consegnata saranno addebitati al Cliente. Il Venditore non



## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email [info@omag-snc.it](mailto:info@omag-snc.it)



sarà responsabile per il ritardo o la mancata consegna e avrà la facoltà di risolvere in tutto o in parte l'ordine o sospenderne e differire l'esecuzione.

#### PAGAMENTO

I pagamenti devono essere effettuati dal Cliente secondo tempi e modalità concordati in fase di ordine.

In ipotesi di ritardi di pagamenti, è facoltà di OMAG applicare interessi di mora e oneri. L'applicazione è aggiornata sulla base del DLGS 9 novembre 2012, n. 192, del D.L. 24 gennaio 2012, n. 1, convertito con modificazioni dalla L. 24 marzo 2012, n. 27 e del D.L. 5 maggio 2015, n. 51. Il saggio di interesse di mora per il 1° semestre 2024, inclusa la maggiorazione prevista, e' pari al 12,50 % (Comunicato MEF, GU n.12 del 16/01/2024). OMAG avrà inoltre facoltà di decidere la sospensione di eventuali ordini in corso e il blocco di ulteriori consegne, decadendo, in questo caso, ogni eventuale penale precedentemente accettata da OMAG riguardo vincoli di consegna.

È altresì facoltà di OMAG, anche a seguito dell'avvenuto saldo di quanto dovuto, decidere se proseguire o meno i rapporti di fornitura, anche applicando discrezionalmente, come modalità di pagamento, il saldo anticipato.

#### PREZZI

Tutti i prezzi di vendita dei prodotti sono espressi in euro (€), riferiti al singolo prodotto e non comprendo iva. I prezzi non comprendono imballo, trasporto, tasse e altri oneri accessori che dovranno essere richiesti e concordati in fase di ordine. In particolare, riguardo il trasporto, i prezzi si intendono sempre franco OMAG, franco fabbrica Sissa Trecasali (Parma-Italia), loc. Gramignazzo Via Co' di Sotto,15/22. Le spese di trasporto sono a carico del cliente e, se concordato, possono essere anticipate dal fornitore con addebito in fattura. Il Venditore si riserva il diritto di modificare i suoi prezzi in qualunque

momento. Il prezzo in vigore sarà comunicato in fase di richiesta d'offerta o ordine via mail. I prodotti rimangono di proprietà del Venditore fino alla liquidazione totale dell'importo dovuto.

#### PROPRIETÀ INTELLETTUALE

OMAG mantiene tutti i diritti di proprietà intellettuale sui prodotti offerti in vendita direttamente, tramite il catalogo o presentati sul sito [www.omag-snc.it](http://www.omag-snc.it) in particolare rispetto a modelli, immagini, caratteristiche e specifiche del prodotto ed altre informazioni che possono essere accessibili ai clienti e ai visitatori del sito. È proibito copiare, vendere, impossessarsi o in altro modo condividere le immagini visualizzabili sul sito senza preventiva autorizzazione scritta di OMAG. Ogni violazione è punita secondo le leggi applicabili.

#### GARANZIE

OMAG risponde per ogni eventuale difetto di conformità, in base alla garanzia legale, che si manifesti entro il termine di un anno dalla consegna del bene al proprio Cliente, anche quando Distributore. Non sono coperti da garanzia danneggiamenti derivanti dal naturale logorio o da impiego improprio. Non sono altresì coperti dalla presente garanzia i prodotti e gli accessori (quali ad esempio le guarnizioni) soggetti a deperimento e usura. Il Cliente decade da ogni diritto qualora non denunci al venditore il difetto di conformità entro il termine di otto giorni dal momento in cui il difetto è stato scoperto. In caso di difetto di conformità, il Cliente potrà concordare con OMAG, alternativamente e senza spese, la riparazione o la sostituzione del prodotto acquistato, una riduzione del prezzo di acquisto, a meno che la richiesta non risulti oggettivamente impossibile da soddisfare ovvero risulti per il Venditore eccessivamente onerosa. Il Cliente potrà comunicare ad OMAG eventuali reclami o richiedere supporto e assistenza a mezzo posta elettronica all'indirizzo [info@omag-snc.it](mailto:info@omag-snc.it).

## CONDITIONS GÉNÉRALES DE VENTE

### DÉFINITIONS

**Site:** le site Internet d'OMAG, accessible à l'adresse [www.omag-snc.it](http://www.omag-snc.it), c'est un site vitrine. Aucun processus de demande ou de commande peut s'effectuer par le site.

**Vendeur:** OMAG S.N.C., ci-après, par souci de concision, OMAG.

**Client:** toute personne qui demande une offre, confirme ou transmet une commande, reçoit des produits ou services d'OMAG.

**Conditions de Vente - CGV:** ce sont les règles qui s'appliquent à toutes les ventes OMAG, tant directes que par d'autres canaux. Les CGV sont régies par la loi italienne. Pour tout litige le tribunal du Vendeur sera compétent.

**Catalogue:** le catalogue complet, également disponible en ligne pour téléchargement, contient des informations techniques qui peut être modifiées à tout moment sans communication préalable.

**Caractéristiques du produit:** toutes les informations fournies par OMAG à travers le site Internet et le catalogue, y compris les images du produit peuvent ne pas être parfaitement représentatives des caractéristiques, mais peuvent différer en couleur, taille et accessoires.

### DEMANDES ET COMMANDES

Les demandes d'offres et de commandes doivent parvenir à OMAG par courrier électronique avec indications du produit, des mesures, de la quantité et du prix. Les offres, adressés en réponse à une demande, restent valables pour une durée établie à chaque fois. Tous les éléments utiles à l'organisation du transport et de la livraison doivent être précisés dans la commande livraison, émission de factures et gestion des paiements. La commande est considérée comme acceptée dans tous les éléments si OMAG ne communique rien de différent, ou ne demande pas de précisions dans un délai de 8

jours. Dans le cas contraire, les modifications et ajouts seront communiqués par courrier électronique. En cas de demandes verbales ou téléphoniques, OMAG ne sera responsable que du contenu des confirmations écrites adressées au Client. A défaut de confirmation écrite, il appartiendra au Client d'adresser une commande écrite comportant les modifications et complément convenus verbalement.

### LA DISPONIBILITÉ DES PRODUITS

Toutes les commandes de produits sont soumises à la disponibilité des produits. En ce sens, en cas de problèmes d'approvisionnement, OMAG se réserve le droit de ne pas accepter la commande ou de demander un report de livraison, sans être facturé pour tout retard ou non-livraison. Bien que le vendeur s'efforce toujours de donner suite à toutes les commandes, il se réserve le droit de refuser de traiter les commandes en cas de circonstances exceptionnelles.

### TRANSPORT ET LIVRAISON

Le mode de transport et les frais associés doivent être convenus au moment de la commande. Dans le cas d'un transport par coursier, OMAG ne sera pas responsable des dommages et ne pourra s'engager à les remplacer ou à les réparer s'ils ne sont pas signalés au moment de l'acceptation de la marchandise, en plaçant la réclamation sur le bulletin du transporteur avec la mention "Marchandise endommagée, j'accepte sous réserve d'inspection, colis intact accepté avec réserve" ou preuve similaire de dommage présumé. La réclamation doit être communiquée à l'adresse e-mail [info@omag-snc.it](mailto:info@omag-snc.it) et au bureau local compétent du transporteur envoyer à l'adresse communiquée par le Client n'entraînera pas de responsabilité pour non-livraison de la part du Vendeur si l'adresse communiquée ne contient pas de précision.



## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email [info@omag-snc.it](mailto:info@omag-snc.it)

Tout retour de marchandise non livrée sera à la charge du Client. Le Vendeur ne sera pas responsable pour le retard ou la non-livraison et aura le droit de résoudre la commande en tout ou en partie ou de suspendre et différer son exécution.

#### PAIEMENT

Les paiements doivent être effectués par le Client selon les délais et modalités convenus lors de la commande. En cas de retard de paiement, Omag a le droit d'appliquer des intérêts et frais de retard. La demande est mise à jour sur la base du décret législatif du 9 novembre 2012, n.192, du décret législatif 24 janvier 2012, n.1, converti avec modifications par la loi du 24 mars 2012, n. 2 et le décret législatif 5 mai 2015, n. 51. Le taux des intérêts de retard pour le 1er semestre 2024, majoration attendue comprise, est égale 12,50% (communiqué MEF.GU n.12 du 16/01/2024). OMAG aura également le droit de décider de suspendre toute commande en cours et de bloquer les livraisons ultérieures, invalidant dans ce cas toute pénalité préalablement acceptée par OMAG concernant les contraintes de livraison.

Omag a également le droit, même après le paiement du montant du, de décider de poursuivre ou non les relations de livraison, même en les appliquant de manière discrétionnaire comme mode de paiement le solde d'avance.

#### PRIX

Tous les prix de vente des produits sont exprimés en euros (€) se référant au produit individuel et n'incluent pas la TVA. Les prix ne comprennent pas l'emballage, le transport, les taxes et autres frais supplémentaires qui doivent être demandés et convenus lors de la commande. En particulier, en ce qui concerne le transport, les prix s'entendent toujours départ OMAG départ usine Sissa Treccasali (Parma- Italie), loc Gramignazzo, Via Co' di Sotto, 15/22. Les frais de transport sont à la charge du client et,

si convenu, peuvent être anticipés du fournisseur avec des heures facturées sur la facture. Le Vendeur se réserve le droit de modifier les prix à tout moment. Le prix actuel sera communiqué lors de la demande d'offre ou de commande par email. Les produits restent propriété du Vendeur jusqu'au paiement total du montant du.

#### PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

OMAG conserve tous les droits de propriété intellectuelle sur les produits proposés à la vente directement, par l'intermédiaire du catalogue ou présentés sur le site [www.omag-snc.it](http://www.omag-snc.it), notamment en ce qui concerne les modèles, images, caractéristiques et spécifications du produit et autres informations pouvant être accessibles aux clients et visiteurs de le site. Il est interdit de copier, vendre, prendre possession ou autrement partager les images visibles sur le site sans l'autorisation écrite préalable d'OMAG. Toute infraction est punie selon les lois applicables.

#### GARANTIES

OMAG est responsable de tout défaut de conformité, au titre de la garantie légale, survenant dans un délai d'un an à compter de la livraison du bien à son Client même distributeur. Les dommages résultant de l'usure naturelle ou d'une mauvaise utilisation ne sont pas couverts par la garantie. Les produits et accessoires (tels que les joints) sujets à détérioration et à usure ne sont pas non plus couverts par cette garantie. Le Client perd tous droits s'il ne signale pas le défaut de conformité au vendeur dans un délai de huit jours à compter de la découverte du défaut. En cas de réparation ou remplacement du produit acheté, d'une réduction du prix d'achat, sauf la demande est objectivement impossible à satisfaire ou est excessivement onéreux pour le vendeur. Le Client peut communiquer toute réclamation à OMAG ou demander assistance et assistance par courrier par voie électronique à [info@omag-snc.it](mailto:info@omag-snc.it).

## GENERELLE VERKAUFSBEDINGUNGEN

### EINLEITUNG UND VORSTELLUNG

**Webseite:** Die OMAG-Webseite, unter der Adresse [www.omag-snc.it](http://www.omag-snc.it) erreichbar, ist eine Schaufenster-Webseite. Keine Anfrage oder Bestellung über die Webseite wurde angenommen.

**Verkäufer:** OMAG S.N.C., einfacher genannt OMAG.

**Kunde:** Jedermann, der nach einem Angebot fragt, eine Bestellung zusendet oder bestätigt.

Auch derjenige, der Produkte oder Leistungen vom OMAG erhält.

**Verkaufsbedingungen (CGV):** Es sind Regeln für die OMAG- Verkäufe, die direkt über OMAG oder andere Kanäle durchgeführt werden.

Die CGV entsprechen dem Italienischen Gesetz. Für jede eventuelle Kontroverse ist der Gerichtshof des Verkäufers zuständig.

**Katalog:** Den Katalog findet man im Internet, und er enthält die technischen Informationen, die jederzeit und ohne vorzeitige Mitteilung geändert werden können.

**Kennzeichen des Produktes:** Alle Informationen, die von OMAG über die Webseite und durch den Katalog samt Abbildungen der Produkte gegeben sind, nicht unbedingt den Warenkennzeichen genau entsprechen, und zwar der Farbe, der Größe und den Bestandteilen.

### ANFRAGEN UND BESTELLUNGEN

Angebotsanfragen und Bestellungen sind an OMAG über E-Mail mit Angabe von Produkt, Größe, Menge und Preis zuzusenden.

Die Angebote nach Anfrage sind je nach Vereinbarung verbindlich.

Bei der Bestellung bitten wir um Angabe von Transport, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen.

Die Bestellung ist angenommen, wenn OMAG innerhalb 8 Tagen keinen weiteren spezifischen Beleg verlangt. Aber kann OMAG doch Änderungen und Ergänzungen

über E-Mail mitteilen.

Bei mündlichen oder telefonischen Anfragen nimmt OMAG nur die dem Kunden schriftlich zugesendete Bestätigung wahr.

### VERFÜGBARKEIT DER PRODUKTE

Alle Aufträge werden bestätigt insofern die Produkte verfügbar sind.

Bei Lieferschwierigkeiten hat OMAG das Recht auf die Ablehnung der Bestellung oder auf die Verschiebung des Liefertermins ohne Kostenzusatz.

Falls sich der Verkäufer dazu bemüht, alle Aufträge auszuführen, hat er trotzdem bei unerwarteten Umständen das Recht auf die Ablehnung der Bestellungen.

### TRANSPORT UND LIEFERUNG

Transportbedingungen mit den bezüglichen Kosten werden beim Bestellen vereinbart.

Bei Warentransport über Spediteur ist OMAG für eventuelle Schäden unhaftbar. Keine Reparatur oder Ersetzung wird von OMAG übernommen, wenn die Schäden bei der Warenannahme nicht angegeben werden. Dafür braucht man, auf dem Spediteurschein folgendes zu schreiben: "Ware beschädigt, Annahme nur nach Kontrolle, Verpackung in Ordnung und nach Kontrolle anzunehmen"; oder andere Hinweise auf eventuelle Schäden. Die Schadenmitteilung muss man an die folgende E-Mail-Adresse [info@omag-snc.it](mailto:info@omag-snc.it) und dem Spediteur übersenden.

Der Verkäufer ist für Nichtlieferung unhaftbar, wenn die Adresse vom Kunden ungenau angegeben worden ist.

In diesem Fall stehen die Kosten zu Lasten des Kunden.

Der Verkäufer ist für verspätete Ablieferung oder Nichtlieferung unhaftbar. Er kann dabei die Bestellung völlig oder teilweise ablehnen, oder sich für die Auftragsverschiebung entscheiden.



## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email [info@omag-snc.it](mailto:info@omag-snc.it)

## ZAHLUNG

Der Kunde muss nach den im Auftrag festgestellten Terminen und Bedingungen bezahlen.

Bei verspäteter Bezahlung kann OMAG Verzugszinsen und zusätzliche Kosten berechnen. Und dies nach folgenden Gesetzen: DLGS/9.11.2012, Nr. 192; D.L./24.01.2012, Nr.1 mit Änderungen ex L./24.03.2012, Nr.27; DL/5.05.2015, Nr.51.

Die Verzugszinsen für den 1. Semester 2024 samt der festgestellten Preissteigerung entsprechen 12,50% (Schreiben MEF, GU Nr.12/16.01.2024).

OMAG kann auch die Entscheidung treffen, ob die eventuellen angenommenen Bestellungen zu unterbrechen und die bezüglichen Lieferung nicht auszuführen. Dabei werden die von OMAG angenommenen Lieferverzugskosten ausfallen.

Auch wenn der Kunde den Auftragsbedingungen gemäß bezahlt hat, kann OMAG entscheiden, ob die Ware weiter zu liefern und sogar die Bezahlung dafür im Voraus zu verlangen.

## PREISE

Alle Verkaufspreise sind in Euro (€), je nach einzelner Stück angegeben und netto (hinzu IVA/MwSt).

In den Preisen sind nicht inbegriffen die Kosten für: Verpackung, Transport, Gebühren und andere Nebenbeiträge.

Diese werden bei der Bestellung bestimmt. Was den Transport angeht, sind die Preise schon immer frei OMAG, frei Fabrik Sissa Trecasali (Parma-Italien)/Ortschaft Gramignazzo, Co' di Sotto - Strasse 15/22.

Die Transportkosten sind zu Lasten des Kunden. Wenn bestimmt, kann der Lieferant den bezüglichen Betrag im Voraus zahlen. Diese Kosten werden im Rechnungsbetrag inkludiert.

Der Verkäufer kann jederzeit die Preise ändern.

Der gültige Preis wird bei der Angebotsanfrage oder bei der Bestellung über E.Mail mitgeteilt.

Solange der festgestellte Gesamtbetrag nicht bezahlt ist, bleibt die Ware im Besitz des Verkäufers.

## INTELLEKTUELLE EIGENTUMSRECHTE

OMAG hat alle Intellektuelle Eigentumsrechte auf die Produkte, die direkt oder durch den Katalog verkauft werden, oder unter der Webseite [www.omag-snc.it](http://www.omag-snc.it) angeboten sind. Man bezieht sich auf Modelle, Bilder, Beschaffenheiten des Produktes und andere Informationen, die die Kunden über Internet finden können.

Es ist folgendes verboten: nachahmen, verkaufen, Bilder besitzen oder weitervermarkten, die über die Webseite zu sehen sind, wenn keine schriftliche Verkaufsgenehmigung von OMAG vorhanden ist.

Werden diese Vorschriften nicht beachtet, gelten die aktuellen offiziellen gesetzmäßigen Strafen.

## GARANTIE

OMAG ist dem gesetzlichen Garantie gemäß für eventuelle Warenmängel verantwortlich, die innerhalb 1 Jahr seit der Lieferung an den Kunden, wenn auch Spediteur, entstehen.

Die Garantie gilt nicht für beschädigte Waren wegen natürlichen Verfallens oder falschen Verbrauchs. Keine Garantie dann für Produkte und Nebenelemente (wie zum B. die Dichtungen), die nicht so lange erhaltbar sind. Beschwerden müssen innerhalb 8 Tagen seit der Bemerkung der Warenmängel gemacht werden, sonst fallen alle Schadenersätze aus.

Bei mangelhaften Waren kann der Kunde mit OMAG ohne weitere Kosten folgendes vereinbaren: die Reparatur oder den Ersatz des eingekauften Produktes oder die Herabsetzung des Einkaufspreises. Der Anspruch des Kunden muss aber vernünftig und dem Verkäufer nicht hochdrückend sein.

Für eventuelle Klagen oder Unterstützung kann sich der Kunde an OMAG über die E.Mail-Adresse [info@omag-snc.it](mailto:info@omag-snc.it) anwenden.

## GENERAL SALES TERMS AND CONDITIONS

### DEFINITIONS

**Website:** OMAG's website, that may be reached at the following URL [www.omag-snc.it](http://www.omag-snc.it), is a showcase website. No request or order may be carried out through it.

**Vendor:** OMAG S.N.C., OMAG, from here on, for brevity's sake.

**Customer:** Any and all (legal) persons requesting an offer, confirming or transmitting an order, or receiving products and services by OMAG.

**Sales Terms and Conditions - STC:** Such rules shall apply to any and all sales by OMAG, be they direct or through other channels. The STC must comply with Italian Law. The court of law having jurisdiction where the Vendor is domiciled shall be competent in case of disputes.

**Catalogue:** Our complete product catalogue, available online for download as well, contains technical information that may change anytime, without previous communication.

**Product features:** The whole of the information provided by OMAG, both through the website and the catalogue, including product images, may not represent the features of said products perfectly, but rather sport differences in colour, size and accessories.

### REQUESTS AND ORDERS

The offer requests and orders must be sent to OMAG by email and include information about products, sizes, quantities and prices. The offers, provided in response to any given request, shall remain valid for a specific, case-by-case duration.

Orders must detail all the elements needed to set up transport and delivery, as well as to issue invoices and manage the relevant payments. Any given order shall be deemed as accepted in all its elements, unless OMAG communicates otherwise within 8 days. Otherwise, any and all modifications and amendments shall be transmitted by email. Should such modifications and amendments be requested verbally or by phone, OMAG may

be considered liable only for the contents of the written confirmations sent to any given Client. In case no written confirmation is present, the Client shall send a written order containing the modifications and amendments which have been agreed verbally.

### PRODUCT AVAILABILITY

All orders are subject to product availability. Therefore, in case of supply problems, OMAG reserves the right not to accept any given order. By the same token the Company may request to postpone the delivery of said order, with no further charge for delays or failed deliveries. Although the Vendor always makes every effort to fulfill all orders, it reserves the right to refuse to process orders in any case of extraordinary circumstances that may have arisen.

### TRANSPORT AND DELIVERY

The mode of transport and related costs must be agreed upon at the time of any given order. If a courier is chosen for shipping, OMAG may not be held liable for damages and may not be asked to replace or repair any product(s) making up an order, unless such a situation is reported at the time of acceptance of the goods, by affixing on the courier's slip the relevant document, containing formulas such as "Damaged goods, goods accepted but pending a check to control, undamaged package accepted with some reservations" or similar sentences in order to highlight damages or alleged damages. Such a rebuttal must then be transmitted both to the following e-mail address: [info@omag-snc.it](mailto:info@omag-snc.it) and to the courier's local premises. Any and all goods shipped to the address provided by a Customer may not justify a non-delivery liability concerning the Vendor if said address does not feature accurate details. Any returns of undelivered goods will be charged to the Customer. The Vendor may not be held liable for any delays or failed deliveries and shall have the right to terminate an order or part thereof, as well as to suspend and defer its execution.



## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email [info@omag-snc.it](mailto:info@omag-snc.it)



## PAYMENTS

Payments must be carried out by the Customer according to the times and manner agreed upon in the order.

In case of late payments, OMAG may apply late payment interest and charges. The application thereof has been updated in compliance with the Italian Legislative Decree No. 192 issued on November 9, 2012, as well as with the Italian Law Decree No. 1 issued on January 24, 2012, converted with amendments by the Italian Law No. 27 issued March 24, 2012, and by the Italian Law Decree No. 51 issued on May 5, 2015. The interest rate for late payments for the 1st half of 2024, including the relevant surcharge, amounts to 12.50% (pursuant to the Communication by the Italian Ministry of Economics and Finance, published on issue 12 of the Official Journal of the Italian Republic, dated January 16, 2024). OMAG may also decide to suspend any pending orders and block further deliveries, in this case forfeiting any penalties previously accepted by OMAG concerning delivery constraints.

It is also at OMAG's discretion, even after the balance of the amount due has been paid, to decide whether or not to continue the supply relationship. It may also decide to request payments in advance as needed.

## PRICES

All product sales prices are in Euros (€), refer to the individual product and do not include VAT. Likewise, prices do not include packaging, transportation, taxes and other ancillary charges that must be requested and agreed upon when ordering. In particular, concerning transportation, prices are always ex-works in OMAG, as well as in the plant based in Sissa Trecasali, Parma, Italy, loc. Gramignazzo Via Co' di Sotto, 15/22. Transportation costs are to be borne by the Customer and, if agreed, may be advanced by the supplier through a specific charge within the invoice. The Vendor reserves the right to change its prices at any time. The price in force at any given moment will be provided upon any request for quotation or any e-mail order. The prod-

ucts shall be deemed as owned by the Vendor until the amount due is settled in full.

## INTELLECTUAL PROPERTY

OMAG shall retain all intellectual property rights to the products offered for sale directly, through the catalogue, or presented on the website that may be reached at the following URL [www.omag-snc.it](http://www.omag-snc.it) especially concerning models, images, product features and specifications, and other information that both the Customers and the visitors to the website may access. Copying, selling, seizing or otherwise sharing any and all images that may be viewed on the website without OMAG's prior written permission is forbidden. Any such violation shall be punished in compliance with the applicable laws.

## WARRANTIES

OMAG shall be liable for any lack of conformity -according to the relevant legal warranty- which may appear within the term of one year after the goods have been delivered to any one of its Customer, in the case of Distributors as well.

The warranty does not cover any and all damages resulting from natural wear and tear or improper use. Likewise, the warranty herein does not cover the products and accessories (such as seals) subject to decay and wear and tear.

The Customers may no longer invoke any of their rights, should they fail to report to the Vendor any and all patent defects within eight days since such defects have been discovered. In case of any and all patent defects, the Customer may agree with OMAG, alternatively and free of charge, to repair or replace any purchased product, or to benefit from a reduction in the purchase price, unless the request is objectively impossible to meet or proves to be excessively heavy on the Vendor.

The Customer may notify OMAG of any complaints or requests for support by sending e-mail to the following address: [info@omag-snc.it](mailto:info@omag-snc.it).

## OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo 43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email [info@omag-snc.it](mailto:info@omag-snc.it)



**NOTE TECNICHE**

- Raccordi e tubi sono corredati di guarnizione.
- Al primo utilizzo, per facilitare la chiusura del giunto, si consiglia di bagnare la guarnizione con acqua o lubrificare.
- Le guarnizioni sono in gomma NR/SBR (tipo standard) e gomma NBR (tipo antiolio).
- Raccordi e tubi sono prodotti prevalentemente in acciaio DD11, DD13, DC01.
- I prodotti zincati sono trattati con zincatura a caldo conforme alla normativa UNI EN ISO 1461.

**NOTES TECHNIQUES**

- Les raccords et les tuyaux sont fournis avec un joint d'étanchéité.
- Lors de la première utilisation, il est recommandé de mouiller le joint d'étanchéité avec de l'eau ou de le lubrifier pour faciliter la fermeture du raccord.
- Les joints d'étanchéité sont en caoutchouc NR/SBR (type standard) et en caoutchouc NBR (type anti-huile).
- Les raccords et les tuyaux sont principalement fabriqués en acier DD11, DD13, DC01.
- Les produits galvanisés sont traités par galvanisation à chaud conformément à la norme UNI EN ISO 1561.

**TECHNISCHE HINWEISE**

- Die Kupplung und Rohre sind mit Dichtungen ausgestattet.
- Bei der ersten Kupplung wird empfohlen, die Dichtung mit Wasser zu befeuchten oder zu schmieren, um das Schließen der Kupplung zu erleichtern.
- Die Dichtungen bestehen aus NR/SBR-Gummi (Standardtyp) und NBR-Gummi (ölfester Typ).
- Die Kupplung und Rohre werden hauptsächlich aus Stahl DD11, DD13, DC01 hergestellt.
- Verzinkte Produkte werden gemäß der UNI EN ISO 1561 feuerverzinkt.

**TECHNICAL NOTES**

- Couplings, fittings and pipes come with gaskets.
- For the first use, it is recommended to wet the gasket with water or lubricate it to facilitate the joint's closure.
- The gaskets are made of NR/SBR rubber (standard type) and NBR rubber (anti-oil type).
- Fittings and pipes are primarily produced in steel DD11, DD13, DC01.
- Galvanized products are treated with hot-dip galvanization in accordance with UNI EN ISO 1561 standards.

**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email info@omag-snc.it





@ 2023 O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C.

Fotografie: gb&a comunicazione, O.M.A.G. s.n.c.  
Grafica e impaginazione: gb&a comunicazione





**OMAG - Tubi e raccordi per agricoltura e industria**

O.M.A.G. s.n.c. di Rag. Visioli Erasmo & C. - Via Cò di Sotto, 15/22 - Fraz. Gramignazzo  
43018 Sissa Trecasali (Pr) - Tel. 0521879152 - Fax 0521879055 - Email [info@omag-snc.it](mailto:info@omag-snc.it)

**[www.omag-snc.it](http://www.omag-snc.it)**